

3 Aruba

Minister: Reorganisatie
KIA eind van de maand



11 Financieel

Veel schademeldingen
door storm



13 Wereld

Lange straffen
voor moord op
Stephen Lawrence



14 Sport

Nederlands
motorsuccesje
in Dakar Rally



Vele slaven bevrijd in Brazilië

BRASILIA — Circa 2270 personen zijn bevrijd van slavenwerk in Brazilië, meldde het ministerie van Arbeid gisteren.

De mensen moesten ongezond werk doen voor minder dan het minimumloon van omgerekend 250 euro. De meesten waren door mensensmokkelaars gedwongen te werken op suikerplantages of kledingateliers. De overheid heeft nu een recordaantal van 294 werkgevers op de zwarte lijst van slavendrijvers. Deze ondernemers krijgen straffen zoals een verkoopverbod en een kredietboycot.

Castro lacht om tweets over zijn dood

HAVANA — De voormalige Cubaanse leider Fidel Castro moet hartelijk lachen om Twitter-berichten dat hij dood zou zijn, meldde de officiële Cubaanse blogger Yohandry gisteren.

“De CIA probeerde hem ruim 700 maal te vermoorden en nu gaat Twitter daarmee door.” Castro (85) ging in 2006 met pensioen om gezondheidsredenen, nadat hij het land sinds 1959 als communistische dictator had geleid. Hij droeg de macht over aan zijn broer Raúl, maar ontvangt nog regelmatig hoge gasten. In november verwelkomde hij de nieuwe president van Haïti, Michel Martelly.

ORANJESTAD — Havenautoriteit Aruba Ports Authority (APA) heeft afgelopen jaar ‘uitermate positief’ afgesloten. Het aantal cruisepassagiers is vorige maand met bijna een kwart gestegen vergeleken met 2010. Bij de vracht is in dezelfde periode een groei van ongeveer 23 procent gerealiseerd, aldus havenbedrijf Astec. APA verwacht dat de groei dit jaar doorzet.

Dit maakte de directeur van de havenautoriteit, Alfonso Boekhoudt, vanochtend bekend tijdens een persconferentie. Hij zegt dat de cijfers de verwachtingen hebben overtroffen. Bij de cruiseschepen komt dat vooral omdat de bezettingsgraad van de schepen erg hoog is. Gemiddeld zitten er 1797 passagiers op de cruiseschepen die Aruba bezoeken. De bezettingsgraad ligt hiermee op 98 procent. Voor dit jaar wordt dezelfde bezettingsgraad verwacht. “Heel positief voor Aruba en de cruistoeerisme-industrie in het algemeen”, zegt Boekhoudt. Overigens zijn de cijfers nog niet zo goed als die van 2008 en 2009, met respectievelijk gemiddeld 1860 en 1856 passagiers per cruiseschip.

Ook groei na heel jaar
In totaal hebben in december vorig jaar 103.268 cruisepassagiers Aruba bezocht. Vergeleken met 82.755 passagiers in december van 2010 is dat een groei van 24,8 procent. Het totaal aantal cruisepassagiers dat vorig jaar ons eiland aandeed, komt daarmee op 599.973. Een groei van 5,4 procent vergeleken met 2010.



Foto: Alex Lucifé

Vorig jaar werd Aruba door 5,4 procent meer cruisetoeristen bezocht.

Het aantal bemanningsleden in december kwam op 39.850, 16 procent meer dan in december 2010.

Ook het aantal cruiseschepen is gestegen. In december vorig jaar deden 49 schepen onze haven aan. Dit bracht het totaal over 2011 op 333 cruiseschepen. Een stijging van negentien schepen verge-

leken met 2010. Voor volgend jaar verwacht de havenautoriteit meer dan 600.000 cruisepassagiers. “We zijn voorzichtig optimistisch, gezien de nog altijd precaire situatie van de wereld economie.” Hij vertelt dat verschillende cruisemaatschappijen hun schepen ‘terugtrekken’ en besluiten om ze niet opnieuw tegen hoge kosten te laten

uitvaren naar verre bestemmingen. “Dat is positief voor stabiele regio's zoals het Caribisch gebied”, aldus Boekhoudt. Een andere positieve ontwikkeling is dat verschillende schepen en maatschappijen dit jaar voor het eerst ons eiland aandoen. Zoals de Carnival Breeze (met een capaciteit van 3600 passagiers) en Disney Fantasy (met een

capaciteit van 4000).

Containerhaven
De hoeveelheid vracht die vorig jaar bij de containerhaven in Oranjestad binnen kwam, is in totaal met 8,9 procent gestegen vergeleken met de hoeveelheid in 2010 en 5,4 procent in vergelijking met 2009. In totaal heeft de haven 26.990 TEU (20-foot

equivalent units) verwerkt. “De stijging van de hoeveelheid vracht is erg positief, zeker gezien het langzame economische herstel van de wereld economie.” Ook stuwadoorsbedrijf Astec vindt de groei een ‘positief signaal’. Niet alleen voor de haven, maar voor de economische ontwikkelingen op het eiland.

Argentijnse president ondergaat operatie



Foto: AFP

Aanhangers van Kirchner kamperen buiten het Austral Hospital, waar de president vandaag geopereerd wordt.

BUENOS AIRES — Bij de Argentijnse president Cristina Fernández de Kirchner is schildklierkanker vastgesteld en is vandaag met succes geopereerd. Dat hebben media in het Zuid-Amerikaanse land gemeld.

Bij een routinecontrole op 22 december werd een gezwel op de schildklier vastgesteld. Dat heeft haar woordvoerder Alfredo Scoc-

cimarro gisteravond bekendgemaakt. Er zijn geen uitzaaingen, aldus Scocimarro. Tijdens haar afwezigheid tot 24 januari

zal vicepresident Amado Boudou haar vervangen. De 58-jarige Kirchner werd op 23 oktober tijdens de eerste ronde met 54 procent van de stemmen herkozen voor een tweede mandaat, dat begon op 10 december. Sinds december 2007 is zij staats-hoofd van Argentinië.

Romney wint in Iowa, maar Santorum verrast

DES MOINES — Mitt Romney heeft nipt de eerste voorverkiezingen voor de Republikeinse presidentskandidatuur in de Amerikaanse staat Iowa gewonnen. Hij kreeg acht stemmen meer dan de verrassende nummer twee, Rick Santorum.

Als derde eindigde Ron Paul, terwijl Newt Gingrich op de vierde plaats kwam. Gouverneur Rick Perry van Texas bleef steken op een vijfde plaats. Michele Bachmann, die hier in de zomer nog een proefverkiezing won, eindigde op een voor haar teleurstellende zesde plaats. Ze stopt met haar campagne om president van de Verenigde Staten te worden. Dat meldde de Amerikaanse nieuwswonder CNN vandaag. Ze had grote hoop in Iowa goed te scoren omdat ze in de landbouwstaat is opgegroeid. Haar besluit zich uit de race om het Witte Huis terug te trekken, kan uitpakken in het voordeel van haar rivaal Rick Santorum. Beiden visen in de vijver van ‘evangelicals’, conservatieve protestantse christenen. Gouverneur Rick Perry van Texas stelde ook teleur in Iowa. Hij liet vandaag weten dat hij desondanks in de race blijft. Eerder had hij gezegd zijn campagne te heroverwegen. Voormalig gouverneur Rom-



Foto: AFP

Romney en zijn vrouw Ann vieren de overwinning.

ney van Massachusetts wierp zich pas de laatste weken in de verkiezingsstrijd in Iowa. Daarentegen was zijn rivaal Santorum de afgelopen zes maanden bijna permanent aanwezig in de conservatieve landbouwstaat. De gematigde Romney consolideerde met de winst zijn positie als koploper binnen de partij, al had hij gehoopt op een klinkende overwinning. In deze eerste test is hij er niet in geslaagd het conservatieve deel van de Republikeinen aan zich te binden. De uitslag zegt nog weinig over wie het uiteindelijk namens de Republikeinen zal opnemen tegen president

Barack Obama. Vier jaar geleden ging Mike Huckabee er bij de Republikeinen in Iowa met de winst vandoor. De uiteindelijke presidentskandidaat van de partij, John McCain, werd hier slechts vierde. Er volgen nog voorverkiezingen in 49 staten. Volgende week is de eerste al in New Hampshire. Daar gaat Romney al maanden in de peilingen aan de leiding. Santorum komt daarin niet boven de 5 procent uit. De Republikeinen nomineren in augustus hun kandidaat voor het Witte Huis. Voor Santorum is het goede resultaat vooral van belang voor zijn campagne. Met meer geld kan hij de strijd langer volhouden. Santorum steeg de laatste week in de peiling. Een naaste medewerker van hem zei tegen CNN dat de afgelopen tien dagen het geld dat binnen werd gehaald dagelijks met 300 tot 400 procent groeide. Santorum noemt zichzelf een sociaal conservatief. Hij is een fel tegenstander van legalisering van abortus en het homohuwelijk en pleit voor een terughoudende overheid, die zich echter wel inzet voor het welzijn van alle burgers. Bij de vorige verkiezingen, in 2008, steunde hij nog de kandidatuur van Romney.

Spannendste
De Republikeinse Partij heeft nog nooit zo'n span-

nende voorverkiezing gehad als gisteren in de staat Iowa. Iowa breekt daarmee duidelijk het record dat de partij in de staat South Dakota in 1936 vestigde, aldus Amerikaanse media vandaag.

Bij die Republikeinse voorverkiezing kreeg Alf Landon destijds 257 stemmen meer dan zijn rivaal William Borah. Landon werd de Republikeinse presidentskandidaat dat jaar, maar hij verloor kansloos van de Democraat Franklin D. Roosevelt.

Bij de Democraten werd het record tijdens de vorige verkiezingen in 2008 gevestigd. Toen versloeg Barack Obama zijn rivaal Hillary Clinton bij de voorverkiezing van de partij op Guam met zeven stemmen.

‘Extremisten’
De campagneleider voor de herverkiezing van de Amerikaanse president Barack Obama schilderde vandaag het resultaat van de Republikeinse voorverkiezing in Iowa af als een overwinning van ‘extremistische’ kandidaten.

Jim Messina zei dat in Iowa de ‘extremistische Tea Party’ agenda een duidelijke overwinning heeft behaald. De Tea Party is de zeer conservatieve vleugel van de Republikeinse Partij en pleit onder meer voor minimale overheidsbemoedigen.



Tino van harte gefeliciteerd

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



**“ Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm”**

Beschikbaar bij Taste of Belgium (Maandag - Vrijdag)

Afl. 49,50

3-GANGEN MENU &
FILM NAAR KEUZE

www.tasteofbelgium.aw



LIQUIDATIE
TECHNICAL SERVICE PROCUREMENT A.V.V.
(In liquidatie)

In de op 27 december 2011 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per diezelfde datum.

De vereffenaar
AMTR Management N.V.
Belgiestraat #36, PO Box 1256, Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
KLIXXX PUBLISHING A.V.V.
(In liquidatie)

In de op 27 december 2011 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per diezelfde datum.

De vereffenaar
AMTR Management N.V.
Belgiestraat #36, PO Box 1256, Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
SPIGOT INVESTMENT A.V.V.
(In liquidatie)

In de op 27 december 2011 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per diezelfde datum.

De vereffenaar
AMTR Management N.V.
Belgiestraat #36, PO Box 1256, Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
BALTUSROL A.V.V.
(In liquidatie)

In de op 27 december 2011 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per diezelfde datum.

De vereffenaar
AMTR Management N.V.,
Belgiestraat #36, PO Box 1256, Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
EVELYN A.V.V.
(In liquidatie)

In de op 27 december 2011 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per diezelfde datum.

De vereffenaar
AMTR Management N.V.
Belgiestraat #36, PO Box 1256, Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
GLEN LAKES ASSOCIATES A.V.V.
(In liquidatie)

In de op 27 december 2011 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per diezelfde datum.

De vereffenaar
AMTR Management N.V.
Belgiestraat #36, PO Box 1256, Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
GOLDEN VALLEY ASSOCIATES A.V.V.
(In liquidatie)

In de op 27 december 2011 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per diezelfde datum.

De vereffenaar
AMTR Management N.V.
Belgiestraat #36, PO Box 1256, Oranjestad, Aruba

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till Jan. 4

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE DARKEST HOUR daily: 4:30 - 6:45 - 9:00 matinee: 2:15 late show: 11:15 PG-13	THE DARKEST HOUR daily: 4:45 - 7:00 - 9:15 matinee: 12:15 - 2:30 late show: 11:30 NEW PG-13
THE GIRL WITH THE DRAGON TATTOO daily: 4:30 - 8:00 matinee: 1:00 late show: 11:30 NEW PG-13	THE GIRL WITH THE DRAGON TATTOO daily: 4:30 - 8:00 matinee: 1:00 late show: 11:15 NEW PG-13
J. EDGAR daily: 5:15 - 8:30 matinee: 2:00 late show: 11:30 NEW R	J. EDGAR daily: 5:45 - 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 NEW R
ADVENTURES OF TINTIN daily: 5:45 - 8:15 matinee: 12:30 - 3:00 late show: 11:00 PG	ADVENTURES OF TINTIN daily: 6:00 matinee: 12:30 - 3:15 late show: 11:15 PG
MISSION IMPOSSIBLE GHOST PROTOCOL daily: 5:45 - 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 PG-13	MISSION IMPOSSIBLE GHOST PROTOCOL daily: 5:15 - 8:15 matinee: 2:15 late show: 11:15 PG-13
ALVIN AND THE CHIPMUNKS 3 daily: 4:45 - 7:00 matinee: 12:15 - 2:30 late show: 11:00 G	ALVIN AND THE CHIPMUNKS 3 daily: 4:30 - 6:45 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 11:15 G
WE BOUGHT A ZOO daily: 9:15 matinee: 12:00 late show: 11:00 PG	WE BOUGHT A ZOO daily: 9:00 matinee: 12:00 late show: 11:15 PG
NOVA ZEMBLA daily: 8:30 matinee: 11:15 PG-13	

SP = subtítulos en Español

DECEMBER 31 - CLOSED
Matinee: fri - wed | Late show: fri

LIQUIDATIE
NEW CASTLE PAYMENT CO. A.V.V.
(In liquidatie)

In de op 27 december 2011 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per diezelfde datum.

De vereffenaar
AMTR Management N.V.
Belgiestraat #36, PO Box 1256, Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
VIRTUAL WORLD HOLDINGS A.V.V.
(In liquidatie)

In de op 27 december 2011 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per diezelfde datum.

De vereffenaar
AMTR Management N.V.
Belgiestraat #36, PO Box 1256, Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
COGHILL HOLDINGS A.V.V.
(In liquidatie)

In de op 27 december 2011 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per diezelfde datum.

De vereffenaar
AMTR Management N.V.
Belgiestraat #36, PO Box 1256, Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
DIGITAL COMMUNICATIONS HOLDINGS A.V.V.
(In liquidatie)

In de op 27 december 2011 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per diezelfde datum.

De vereffenaar
AMTR Management N.V.
Belgiestraat #36, PO Box 1256, Oranjestad, Aruba

ODUBER AVIATION



Oduber Aviation is seeking for an international client, two experienced jet pilots. The client will station an executive jet of the type Falcon 2000 in Aruba. The requirements are substantial hours flying jets, the right attitude to become a private pilot in general aviation, confidentiality and must reside in Aruba. The opportunity is to enter under contract as soon as possible in order to schedule training for type rating. Interested parties please contact Oduber Aviation at e-mail address aviation@oduber.com, using subject heading: "Private Pilot" to schedule an interview. Please include your CV.

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie



RENT HOUSE
ARUBA

5 871 971

TE HUUR in : Modanza

Volledig gem. woning te huur centraal tussen stad en Paradera. Voorzien van 2 slpk, 1 badk, nieuwe keuken berging en volledige airco en alarm. Ruime porch en mooie omheinde tuin. Huurpr. incl. monitoring alarm.

Afl 2.000,- p/m beschikbaar per direct

www.renthousearuba.com

HUIS VAN DE WEEK



TE KOOP
Alto Vista 103-B
Woonhuis met zeezicht
gebouwd op een kavel
van 710 m² .
Indeling:
Woonkamer, eetkamer,
nieuwe keuken, 3 slaapkamers,
badkamer, overdekte porch
en volledig omheind.

Afl. 275.000,-

Century 21
Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

FAMILY INVESTMENT A.V.V.
(Geliquideerd)

De vereffening van bovenvermelde
vennootschap is voltooid en deze is op
20 oktober, 2011 in het handelsregister
doorgehaald.

De vereffenaar
AMTR Management N.V.

Gebedsgroep
“Shalom”
Elke woensdag
in Kappel
Monte Calvario
te
Tanki Leendert.
7:30 pm – 9:30 pm

Clown Doctors

Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

FIRST SALE IN 2012



Brands: Save the Queen
Le Gatte
Super Trash
Isla Ibiza
Desigual
Hale bob
Hybris
Eliza Lejuez
Eich Italy

Jeanne
INFASHION

Location: Jeanne Infashion
Address: Schotlandstraat 43
Telephone: 582-9499
OPEN: Tue - Sat: 1pm - 6pm
Next to Dana's Furniture
Across from Ling & Sons

SALE 50 % - 75 %

OPORTUNIDAD PA TRABAJO

Pizza Hut

Sasaki 582- 1818
Royal Plaza 583- 9969
Piedra Plat 585- 1818

Nos mester di Personal M/F

- Crew Leader
- Cashier (full time – nightshift)
- Server (part time – nightshift)
- Male Driver (part time – nightshift)
- Pizza Cook



Por pasa busca un formulario na cualkier Pizza Hut

‘Alcohol- en drugssmokkel al jaren gebruikelijk’

Minister: Reorganisatie KIA eind van de maand

SAN NICOLAS — De reorganisatie van het Korrektie Instituut Aruba (KIA) wordt eind deze maand in gang gezet. Dit zegt de minister van Justitie en Onderwijs, Arthur Dowers (AVP), in een reactie na nieuwe misstanden in de afgelopen dagen. Volgens de minister bleek daaruit ook dat het al jaren gebruikelijk is dat gevangenen het dak op konden en dat alcohol en drugs gemakkelijk binnen gesmokkeld werden.

Eind van deze maand moet alles klaarstaan om de nieuwe werkstructuur binnen KIA in werking te laten treden. “Vanaf dan is er een nieuwe, hiërarchische structuur binnen de organisatie en zijn er beoordelingsgesprekken. De opleidingsprojecten starten dan ook, aldus de minister. Hij geeft aan dat hij na zijn aantreden eind 2009 een cultuuromslag te weeg wilde brengen binnen KIA. “Dat is heel moeilijk en dat gaat moeilijk blijven. Mensen bleven maar aangeven dat de misstanden binnen KIA nou eenmaal zijn wat ze zijn en de goede werknemers bleven liever zelf goed hun werk doen zonder op de fouten van de anderen te wijzen. Nu pas kregen wij te horen dat het al jaren gebruikelijk was dat gevangenen het dak op gingen en dat alcohol en drugs naar binnen werden gesmokkeld. Daarnaast was het voorheen zo dat bewakers en ander personeel van de gevangens niet werden gescreend, terwijl dit wel in de wet stond aangege-



Foto: Arlein Rosmijn

Het Korrektie Instituut Aruba.

ven. Daar is nu verandering in gekomen. Ik verwacht ook dat de omslag waarmee we nu bezig zijn, zal leiden tot meer spanningen en opstand binnen KIA, want er zullen vast mensen zijn bij wie het nieuwe beleid niet in goede aarde zal vallen. Maar wij doen geen stap terug”, aldus minister Dowers.

De minister reageert nadat het de afgelopen dagen opnieuw rommelde in de gevangenis. Afgelopen vrijdag nog werd een poging vrijdeld om alcohol, marihuana, aanstekers, lucifers en telefoonopladers over de muur van de gevangenis te gooien. De daders werden echter niet gepakt. “We waren er al van op de hoogte dat er iemand is die illegale

waren naar binnen gooit. Dit is al jaren aan de gang geweest”, aldus Dowers. Bovendien troffen leden van Cuerpo Especial Arubano (CEA) afgelopen zondag bij een bewaker van KIA flessen alcohol aan. De bewaker zou de flessen verstopt in thermossen naar binnen hebben willen smokkelen. De alcohol werd in beslag genomen. “Naar die persoon gaat een disciplinair onderzoek van start. Daarbij zal onder meer worden gekeken naar zijn staat van dienst binnen KIA. Het onderzoek zou kunnen leiden tot zijn ontslag”, aldus Dowers. De minister geeft aan dat zo’n onderzoek lang duurt en dat er ook plannen zijn om dergelijke onderzoeken korter te maken.

Andere personeelsleden van de gevangenis deden overigens hun beklag bij de Papiamentstalige pers. Zij gaven aan dat de bewaker nog altijd aan het werk is en ze wilden actie voeren. “Het kan niet zo zijn dat zij dicteren wat moet gebeuren. Het personeel wordt door de leiding van de gevangenis geïnformeerd over hoe het onderzoek in zijn werk zal gaan”, aldus de minister in reactie daarop.

Vorig jaar was de gevangenis ook voordurend in het nieuws, onder meer door een opstand, onrust onder het personeel en een rechtszaak die gevangenen tegen de overheid hadden aangespannen vanwege de slechte leefomstandigheden.

Rechtszaak Joran begint vrijdag

ORANJESTAD/LIMA — Het strafproces tegen Joran van der Sloot (24) begint aankomende vrijdag. Hij wordt verdacht van moord op de Peruaanse studente Stephany Flores (21) op 30 mei 2010. Haar lichaam werd enkele dagen later gevonden in zijn hotelkamer in Lima.

Hoewel Joran heeft toegegeven haar om het leven te hebben gebracht, stelt zijn advocaat dat dit ‘in een opwelling van emotie’ is gebeurd en dat hij daarom niet voor moord, maar doodslag aangeklaagd zou moeten worden. Daarop staat een celstraf van zes tot twintig jaar. De aanklager eist echter 30 jaar en een schadevergoeding van ruim 100.000 florin voor moord gevolgd door beroving. De familie van de slachtoffer wilde liever dat Joran aangeklaagd zou worden voor

‘roof gevolgd door moord’, want daarop staat een levenslange gevangenisstraf. De rechtbank wees het verzoek van de familie om de aanklacht te verzwaren echter af. Vooral de Amerikaanse media, maar ook media in Nederland en op Aruba volgen de zaak nauwlettend. Joran is namelijk ook nog altijd hoofdverdachte in de verdwijning van Natalie Holloway op Aruba in 2005. Opmerkelijk is dat Flores precies vijf jaar na de verdwijning van Holloway om

het leven is gebracht. Bovendien zou Joran naar Peru zijn gereisd met geld dat hij met afpersing afhandig had gemaakt van de moeder van Holloway. In ruil voor geld zou hij de laatste rustplaats van Holloway aanwijzen. Toen Joran echter een voorschot kreeg van 25.000 dollar, stapte hij op het vliegtuig en reisde naar Peru voor een pokertoernooi. Daar ontmoette hij Flores, zoals op beveiligingsbeelden te zien is. De Verenigde Staten willen Joran, in het onwaarschijnlijke geval dat hij niet veroordeeld wordt, hem graag naar hun land laten uitleveren. Daar wacht hem een aanklacht wegens afpersing van de moeder van Holloway.

Vier bedrijven in de race voor Bushiri

ORANJESTAD — Vier van de vijf bedrijven die in eerste instantie interesse hadden om een hotel te ontwikkelen op de plek van het voormalige Bushiri hotel, hebben een Request for Proposal (RFP) aangevraagd. Volgende week dinsdag 10 januari hebben de bedrijven gelegenheid een inspectie uit te voeren van het terrein.

De vijf bedrijven waren Hotelco (Hilton), Southwest Horeca Development (Hard Rock hotel en casino), Global Destination (Starwood), HCC Holding met (Challenge hotel) en Elenath Finance Inc (Blue Tree hotel). Ge-

gadigde HCC Holding die een Challenge hotel wilde neerzetten voor revalidatie en medisch toerisme, is afgefallen.

De overgebleven vier bedrijven moeten businessplannen, haalbaarheidsstudies en milieueffectrapportages laten maken en de financiering rond zien te krijgen. Dit moet allemaal voor 2 maart van dit jaar worden afgerond. Dan presenteren ze hun plannen voor een commissie van de minister van Toerisme, Arbeid en Transport, Otmar Oduber (AVP). Deze commissie bestaat uit leden van zijn ministerie, een vertegenwoordiger van het ministerie

van Infrastructuur, Milieu & Integratie, een medewerker van Dienst Infrastructuur en Planning (DIP), een medewerker van Dienst Openbare Werken (DOW), personeel van de Centrale Bank Aruba (CBA) en een personeelslid van Aruba Tourism Authority (ATA).

Op 31 januari is er een bijeenkomst om naar de voortgang te kijken van de verschillende gegadigden. In het RFP, dat de bedrijven in december kregen, staat in grote lijnen wat de regering wil voor deze locatie. Zo staat er bijvoorbeeld in dat het een ‘modern Caribisch hotel’ moet worden en een ‘trainingscentrum’.

Serlimar schaft nieuwe wagens en klike’s aan voor huisvuil

SAN NICOLAS — Vuilnisophaaldienst Serlimar vernieuwt haar vloot met twaalf nieuwe vuilniswagens. Daarnaast breidt ze het aantal routes uit. Bovendien schaft ze voor al haar klanten nieuwe vuilnislikers aan.



Foto: Arlein Rosmijn

Waarnemend directeur Richard Fingal van Serlimar aan het woord. Naast hem woordvoerder Natalie Wolff, die binnenkort wordt gepromoveerd tot beleidsmedewerker. De dan vrijkomende functie van woordvoerder van Serlimar wordt uitgebreid met klantenservice en marketing.

Serlimar tekent binnenkort voor de huurkoop van de twaalf wagens die van het merk Freightliner zijn. Ze kosten 625.000 florin per stuk. “De kosten die we nu nog maken voor het onderhoud van onze huidige vloot, staan gelijk aan de kosten van deze investering”, aldus Richard Fingal, waarnemend directeur van Serlimar. Naast de investering in nieuwe vuilniswagens worden twee tot vier oude voertuigen helemaal opgeknapt. “Hiermee kunnen we in drukke maanden zoals december extra materieel inzetten”, aldus Fingal. De nieuwe wagens komen in april.

Nieuwe klike

Het is bovendien de bedoeling dat aan het eind van dit jaar alle 38.000 klanten van Serlimar een mini-container, ofwel een zogeheten klike, voor de deur hebben staan. Stalen vaten, die sommige huishoudens nog hebben, zullen niet meer worden gebruikt. “‘Er worden zo’n 10.000 extra minicontainers besteld”, aldus Fingal. Het aantal vuilnisroutes wordt dit jaar uitgebreid van 85 naar 100. “Deze routes worden nog getest. We gaan deze niet zomaar invoeren zonder er zeker van te zijn dat ze haalbaar zijn. Op iedere route zullen tussen de 385 en 400

huizen worden aangedaan.” Er zijn huishoudens die elke week veel vuilnis hebben. “Die nemen al het volume van een vuilniswagen in beslag en dan kan de rest van de route niet meer worden gereden. Binnenkort gaan we zo’n enorme stapel afval niet meer meenemen. Huishoudens die veel afval in één keer hebben, kunnen dan bellen voor een afspraak. Serlimar haalt het afval dan op tegen een vergoeding.” Fingal zegt dat net als vorig jaar op dit moment veel huisvuil nog niet is opgehaald. Dat heeft meerdere redenen. “Allereerst het feit dat huishoudens op Aruba extra schoonmaken in december, waardoor er meer afval is. Daarnaast zijn in de afgelopen jaren meer huizen en bedrijven bijgekomen, terwijl onze vloot vuilniswagens niet groter werd, maar dus wel verouderde. Met als gevolg dat veel wagens uitvieren. Daar komt tenslotte ook nog bij dat er veel regen was en dat de werkweken in de-

cember korter waren vanwege de feestdagen”, aldus Fingal. Toch heeft Serlimar vuil opgehaald op 24 en 31 december en in het weekend en heeft het plaatsen van containers in de wijken haar vruchten afgeworpen. “Daar gaan we dus mee verder”, aldus Fingal. Deze week worden huisvuilcontainers geplaatst in Paradera, Noord, Salinja Serca, Piedra Plat, Tanki Leendert, Playa Pabou en Dakota. Daarnaast gaan in diezelfde wijken ook vuilniswagens rijden. “Dit gaan we de komende twee tot drie weken doen totdat de achterstand in alle wijken is ingehaald.” Daar waar extra vuil ligt vanwege kapotte vuilniswagens of een korte werkweek in december, wordt er ook op zaterdag opgehaald. “Hiermee lossen we het probleem echter alleen voor de korte termijn op”, aldus Fingal.

Zie ook pagina 4: Serlimar haalt achterstand vuilnis op-halen in

Hechtenis ‘arts’ Taheely Pietersz verlengd

ORANJESTAD — De 27-jarige Venezolaanse ‘arts’ J.G.G.R. blijft voorlopig achter tralies. Zijn hechtenis is vorige week met dertig dagen verlengd, op verzoek van het Openbaar Ministerie (OM). Hij wordt verdacht van doodslag of dood door schuld van de 21-jarige Taheely Pietersz. Hierop staat een maximumstraf van vijftien jaar.

Dit laat hoofdofficier Peter Blanken van het OM weten aan Amigoe. De verdachte voerde op 21 december bij Pietersz thuis een illegale cosmetische operatie uit.

Wat er precies misging, is niet bekend gemaakt.

Het slachtoffer werd naar het ziekenhuis gebracht waar ze diezelfde dag nog

aan complicaties is overleden. De arts werd daarop direct aangehouden voor verhoor. Ondertussen zit de verdachte in het Huis van Bewaring in KIA. Volgens Blanken is R. de enige verdachte. Op de vraag of er andere mensen zijn verhoord, wil hij - vanwege het nog lopende onderzoek - geen antwoord geven. Wel zegt de officier dat de verdachte va-

ker op het eiland is geweest om dergelijke operaties uit te voeren.

Het is publiek geheim dat buitenlandse artsen, meestal uit Venezuela of Colombia, naar Aruba worden gehaald voor illegale cosmetische operaties. Operaties in het ziekenhuis of in de kliniek van een geregistreerde plastische chirurg zijn namelijk relatief duur.

Situatie carnavalskavels nog onduidelijk

SAC gaat niet met politiebond om tafel



SAC in gesprek met vertegenwoordigers van de verschillende carnavalsgroepen.

zo benadrukt Kelly. Als de politievakbond problemen heeft, moet ze aanklaarten bij de politieleiding. “Niet bij ons, want wij kunnen ze toch niet helpen.” SPA stelde na het carnavalseizoen van vorig jaar voor om met alle betrokken partijen samen te gaan zitten om zo het aantal incidenten te beperken en de veiligheid tijdens de parade te verbeteren. De vakbond opperde dit nadat de politie in het laatste carnavalsweekend een record aantal personen arresteerde. De politiebond hoopte door zo’n gezamenlijke bijeenkomst dat de partijen tot een beter organisatie konden komen van

de carnavalsactiviteiten. Ze stuurde dit voorstel in een brief aan de premier, de minister van Justitie en de gouverneur. Het leidde echter alleen tot twee vergaderingen tussen SPA en de regering, tot teleurstelling van de vakbond. Afgelopen december gaf SPA dan ook aan dat ze nu weinig anders kan doen dan de premier en minister van Justitie erop te wijzen dat zij ‘persoonlijk verantwoordelijk’ blijven indien de situatie straks met carnaval weer uit de hand loopt. Kelly van SAC vindt in ieder geval dat de politie wel haar werk naar behoren moet blijven uitvoeren.

“Maar als ze problemen hebben, moeten ze dat dus in hun eigen organisatie aanklaarten, niet bij ons.”

Volgorde Fakkeloptocht Gisteren hebben SAC en de carnavalsverenigingen de volgorde van de Fakkeloptocht voor aankomende zaterdag bepaald. Het resultaat is als volgt: Superdancers openen de parade. Daarna volgen de groepen OPC, Champagne, Majestic, XC-lanz, Flame, TOB, Dushi Band, Impak, Le Groove en NBO. De Fakkeloptocht start om acht uur ‘s avonds vanaf het voormalige kantoor van DOW aan de LG Smith Boulevard.

5,6 procent groei toerisme vorig jaar

ORANJESTAD — De laatste cijfers van vorig jaar over het toerisme tonen een totale groei van 5,6 procent. Dat laat Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP) weten.

De minister is daarmee zeer tevreden, omdat het toerismebureau ATA als doelstelling voor 2011 een groei van 3 procent had. De 5,6 procent groei gaat overigens om het aantal

nachten dat toeristen hier verblijven, de cruisetoeristen zijn niet meegerekend. Volgens cijfers van de Centrale Bank van Aruba gaat deze ook uit van een groei van 5,6 procent over het afgelopen jaar, maar dat groeicijfer heeft de Bank nog niet definitief vastgesteld. In 2010 groeide het aantal toerismenachten overigens met 4,8 procent. Een opvallende stijging lijkt er vorig jaar wel te

zijn in de toerisme-inkomsten. Want die inkomsten stegen in 2010 met slechts 1,7 procent, terwijl de Bank over afgelopen jaar een groei van 7,3 procent verwacht. Voor dit jaar heeft de Centrale Bank lagere groeicijfers voor het toerisme geraamd. Zo voorspelt de Bank een groei van 2,4 procent van het aantal toerismenachten en 4,2 procent van de toerisme-inkomsten.

Uitbetaling bijstand zaterdag

ORANJESTAD — Mensen in de bijstand kunnen komende zaterdag hun eerste uitkering van het nieuwe jaar ophalen. Dat kan tussen acht uur 's morgens en twaalf uur 's middags bij Directie Sociale Zaken. Ze krijgen dan ook een brief mee over de waterrekening.

In die brief, zo laat Sociale Zaken weten, wordt de bijstandsgerechtigde gevraagd om de registratienummer van WEB door te geven aan Sociale Zaken. Daarmee kan Sociale Zaken voorkomen dat mensen die bijstand krijgen, een boete krijgen als ze hun waterrekening te laat betalen. Bijstandsgerechtigden die van deze dienstverlening gebruik willen maken, moeten er rekening mee houden

dat de waterrekening ook op hun naam moet staan.

Het is niet de enige verandering in de bijstand. Eind vorig jaar kwam de overheid ook al met nieuwe regels voor zowel nieuwe als huidige bijstandsgerechtigden. Zo zijn ze vanaf 1 januari van dit jaar verplicht om minimaal één keer per week te solliciteren en elke zes maanden een gratis bij-

scholingscursus te volgen. Verder moeten deze mensen bereikbaar zijn via de contactgegevens die zij aan Departamento di Progreso Laboral (DPL) doorgeven. Ook moeten ze beschikbaar zijn voor vacatures die DPL aan hen voorlegt.

Wie zich niet aan deze nieuwe regels houdt, wordt gekort op de uitkering. Arbeidsminister Otmar Oduber (AVP) en zijn collega-minister van Economische Zaken, Michelle Winklaar (AVP) hopen dat met deze nieuwe regels het aantal bijstandstrekkers daalt.

Vorbereiding Olympische Spelen

ORANJESTAD — COA, het Olympisch comité van Aruba, laat weten dat dit jaar een spannend sportief jaar wordt.

Dit jaar vinden namelijk in Groot-Brittannië de Olympische Zomerspelen plaats. En daarvoor proberen ook Arubaanse atleten zich nog steeds te kwalificeren. De groep is volgens COA klein, maar wel nu extra hard bezig om die Spelen te halen. Vier atleten in de disciplines zwemmen en taekwondo kunnen zich in ieder geval voorbereiden dankzij een Olympische beurs die hen al vorig jaar is toegekend. De Olympische Spelen vinden plaats van 27 juli tot en met 12 augustus.

Gouden en diamanten helmen

ORANJESTAD — Trouwe brandweerlieden en reddingwerkers zijn onlangs in het zonnetje gezet voor hun trouwe dienst. Ze kregen de gouden dan wel diamanten helm, een onderscheiding die het brandweerkorps geeft voor 10 jaar respectievelijk 30 jaar dienst. De helmen werden uitgereikt door de minister van Justitie en Onderwijs en Justitie, Arthur Dowers (AVP) en brandweercommandant Edward de Cuba. Diamanten helmen waren er voor Franklyn Tromp, Nicolasito Bernabela, Roland van Cleef, David Donata, Juan de Dios Fingal, Emilio Kock, Michael Ras en Eugenio Servud. Gouden helmen voor tien jaar trouwe dienst kregen Ingemar Briezen, Giovanni Brown, Gerald Donato, Denis Eduwardo, Howard Hoo, Igor Kock, Julius Martis, Davni Roza, Michelangelo Wanga en Jean-Pierre Zimmerman.



Wijnproeverijen ook dit jaar

ORANJESTAD — Een avond met heerlijke wijnen en champagne bood Romar Trading onlangs aan in wijnwinkel La Bodega in de Gutenbergstraat 4. Tijdens de avond konden de gasten diverse wijnen proeven, terwijl chef Monique Brouwer in de keuken allerlei hapjes bereidde om bij de wijnen te nuttigen. Overigens wisten de bezoekers die avond van tevoren niet wie de cheffok was. De organisatie presenteerde haar als 'mystery chef'. Brouwer zette de gasten onder andere tonijn, zalm, pompoensoep, slakken en zongedroogde tomaten voor. Ook ontbraken mini-oliebollen niet. Sommelier Clive Faustin opende verschillende wijnen en champagnes, afkomstig uit Italië, Argentinië, Chili en Frankrijk. De bezoekers van de wijnproeverij konden de combinaties van drankjes en hapjes zeer waarderen. Romar Trading laat weten dat ze ook dit jaar weer met wijnproeverijen zullen komen.



Serlimar haalt achterstand vuilnis ophalen in

ORANJESTAD — Serlimar plaatst de komende drie weken containers in verschillende wijken. Hiermee wil de vuilnisophaaldienst de achterstand wegwerken die in de afgelopen maand is ontstaan bij het ophalen van huisvuil. Grote huisvuilcontainers staan dagelijks op meerdere plekken tussen acht uur 's ochtends en drie uur 's middags.

Vandaag stonden huisvuilcontainers naast het filiaal van Aruba Bank bij de rotonde van Paradera, op de parkeerplaats van sportstadion Frans Figaroa in Noord en bij het veld van Salinja Cerca, tegenover J&J snack.

Morgen worden containers geplaatst op het veld van Flat Stones in Piedra Plat en op het veld naast Tanki

Leendert 185, bij Colegio Ora Ubao. Vrijdag staan de containers weer bij Salinja Serca en Paradera, maar dan op een andere locatie, namelijk het veld van Deportivo Santa Fe. Op zaterdag en zondag worden extra routes gereden en aanstaande maandag plaatst Serlimar vuilcontainers naast Centro di bario Dakota en Centro di bario Playa Pabou.

Volgende week wordt de volledige planning voor de volgende twee weken bekendgemaakt.

Na deze drie weken maakt Serlimar een nieuw schema bekend, waar ze elke zondag containers in de verschillende wijken op het eiland zullen plaatsen. Die zondagactie bleek afgelopen jaar namelijk bijzonder succesvol, aldus waarnemend directeur Richard Fingal gisteren tijdens een persconferentie.

Wie vragen heeft over het ophalen van huisvuil, kan bellen naar telefoon 584-5080.



Overleden

Rudolfo J.J. Sint Jago	26-12-2011
Cosme A. Mathilda	26-12-2011
Stanley A. Davelaar	30-12-2011
Julio D. Matos	31-12-2011
Darlyn J. Dijkhoff	01-01-2012
Sra. Gala C. Odor	02-01-2012

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Amsterdam Manor	Classic Supermarket	Springfield Supermarket
Bloemond Supermarket	Fa Yang Supermarket	Superfood
Botica Eagle	Food Center	Texaco Sasaki
Botica Noord	Kong Hing	Texaco Seroe Blanco
Bright Bakery	Ling & Sons	Texaco Wayaca
Bruna	Mundo Nobo Supermarket	Valero Blvd
Cheng's Supermarket	NG Supermarket	Valero St.Cruz
Circle K	Plaza Bookshop	Wei Ming Supermarket

ARUBAANSE KUNSTKRING



ARUBAANSE KUNSTKRING presenteert een Nieuwjaarsconcert met de muzikale groep

ROCKENBACH LIGHT uit België

in een concert met populaire klassieke werken en goede rock nummers

op vrijdag 6 januari om 20.00u. in Cas di Cultura

Entreprijs algemeen: Afl. 35,-; leden Afl. 30,- en jeugdkaarten Afl. 15,-. Kaarten zijn vóór het concert verkrijgbaar aan de zaal.

Sponsors: Manchebo Beach Resort, RBTT Bank, Honorair Consulaat van Israel en DeWit&VanDorp Stores

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
woensdag 4 januari
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300**.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**. Fax **583-3334**.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**.
Zowel voor de kraamzorg, zwijlingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.



BIRKENSTOCK

Made in Germany • Tradition since 1774

Ons bedrijf bestaat uit succesvolle schoenenwinkels. Om deze uitstekende dienstverlening aan onze klanten te kunnen blijven bieden, zijn we op zoek naar:

Store Supervisor

opleiding: havo/mbo
ervaring: minimaal twee jaar relevante werkervaring, computerkennis en kennis van POS

Kandidaten moeten voldoen aan de volgende eisen:

- 25-45 jaar
- net uiterlijk
- flexibel, eerlijk, slim, beleefd, hulpvaardig
- Papiaments, Spaans, Engels en Nederlands
- zelfstandig kunnen werken
- stressbestendig
- in staat om flexibele werkuren te kunnen draaien
- uitstekende communicatieve- en verkoopvaardigheden
- dienstverlenend

Kandidaten kunnen hun CV met foto sturen naar:
footfit@setarnet.aw of afleveren bij Footfit Birkenstock op L.G. Smith Boulevard 108 tel. 5833511.



DANCE FIT

Active Wear

Ons bedrijf bestaat uit succesvolle schoenenwinkels. We breiden ons bedrijf uit met een speciaalzaak in dans- en sportkleding en schoenen van het Nederlands topmerk **PAPILLON**. Om deze uitstekende dienstverlening aan onze klanten te kunnen blijven bieden, zijn we op zoek naar:

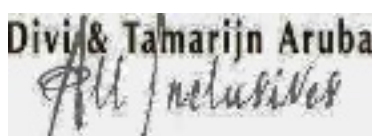
Store Supervisor

opleiding: havo/mbo
ervaring: minimaal twee jaar relevante werkervaring, computerkennis en kennis van POS

Kandidaten moeten voldoen aan de volgende eisen:

- 25-45 jaar
- net uiterlijk
- flexibel, eerlijk, slim, beleefd, hulpvaardig
- Papiaments, Spaans, Engels en Nederlands
- zelfstandig kunnen werken
- stressbestendig
- in staat om flexibele werkuren te kunnen draaien
- uitstekende communicatieve- en verkoopvaardigheden
- dienstverlenend

Kandidaten kunnen hun CV met foto sturen naar:
footfit@setarnet.aw of afleveren bij Footfit Birkenstock L.G. Smith Boulevard 108 Tel: 5833511.



is looking for:

MIS TECHNICIAN

Qualifications: (Education Required)

- EPI Technical diploma or equivalent
- Minimum 3 years experience in similar position
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamento

Knowledge/Skills/Abilities:

- Good communication skills
- Knowledge of computer systems software, applications, hardware, networking and communications
- Ability to install and configure computer systems, hardware and peripherals
- Extensive Wifi knowledge is required
- Ability to diagnose and rectify a wide range of computer hardware and software problems

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow

Apply at the Human Resources Department located at
Tamarijn Aruba Beach Resort
J.E.Irausquin Boulevard # 41
Tel: 525-5241
From Monday to Friday
8:00 am – 1:00 pm
2:00 pm – 5:00 pm
E-mail: hr@megaresorts.com

Nieuwe vestiging Subway in Alhambra

ORANJESTAD — Broodjesketen Subway opende op de valreep van het oude jaar een nieuwe vestiging in Alhambra Mall. Het is officieel de achtste vestiging van de broodjesketen, al zijn er op dit moment maar zeven open. De vestiging van Savaneta is namelijk nog steeds gesloten.

Vorig jaar op 1 december boorde een vrachtwagen zich 's ochtends vroeg rond tien voor negen in het pand in Savaneta. Het restaurant werd vernield en is sinds die tijd gesloten. Franchise-eigenaar Selima Maduro en de eigenaar van het gebouw, Marina Christina, lieten toen weten dat ze verzekerd zijn voor dergelijke schade, maar dat nog niet duidelijk was of de vestiging van Savaneta weer op die plek zou terugkeren. Amigoe sprak gistermiddag met een medewerker van het hoofdkantoor die aangaf dat het zeker nog zes tot acht maanden kan duren voordat de afwikkeling van de scha-



De nieuwe Subway in Alhambra Mall.

de is afgerond. Tot die tijd wil het bedrijf niet naar buiten treden met informatie over het opnieuw opzetten van deze vestiging. Voorlopig kunnen klanten zeven dagen

per week van 's ochtends half acht tot 's avonds elf uur terecht op zeven locaties: San Nicolas, Santa Cruz, Oranjestad, Certified Mall, Playa Linda, Paradera (drive thru)

en nu dus ook Alhambra. Deze nieuwste vestiging bevindt zich in Alhambra Mall, een nieuw geopend winkelcentrum bij het gelijknamige casino.

Spirit of Aruba start jaar met veel yoga

ORANJESTAD — Activiteitscentrum Spirit of Aruba opent het nieuwe jaar met veel yoga en cursussen deze week. Morgenavond om kwart over zeven wordt de familiefilm 'Opal' vertoond. Voorafgaand is er een inspirerende korte film en een presentatie over de activiteiten van Spirit of Aruba.

Er zijn koffie, kruidenthee, sap en koekjes voor iedereen. Vrijdagmorgen om half negen start instructeur Leontine Merkie de eerste in een blok van acht Gentle Morning Yogalessen. Om half zes start instructeur Kirti met haar eerste mantra/meditatie yogales van het jaar. Op zaterdag geeft Merkie een intensieve yoga-ochtend. Deelname kost 39 florin en daarbij zijn een stuk fruit en versnaperingen inbegrepen. Cheraldine Osepa uit Curaçao geeft op 13, 14 en 15 januari de cursus Laughter Yoga & Intuitive Cooking. Meer informatie staat in de online kalender van Spirit of Aruba op www.spiritofaruba.com. Aanmelden voor cursussen kan via spiritofaruba@gmail.com.

Gezonde drankcampagne



ORANJESTAD — Een jaar lang gratis kiwi-aardbei, banaan, druif, mango, citroen of één van de andere smaken. Dat overkwam Daniel Williams. Hij spaarde eerst vijftig doppen van flesjes Snapple, leverde deze in bij importeur Aruba Trading en werd vervolgens geselecteerd als winnaar van een jaar lang gratis drankjes van het merk. De campagne begon vorig jaar oktober en Williams is de eerste winnaar van een jaar lang gratis kunnen drinken van deze 100 procent natuurlijke vruchtendrank, zoals het merk zichzelf aanprijst. Wie vijftig doppen heeft verzameld, krijgt bij het inleveren van de doppen een mand met diverse drankjes en producten van het merk cadeau en maakt automatisch kans op de jaarprijs. Wie meer informatie over deze gezonde drankcampagne wil hebben, kan contact opnemen met de importeur op telefoonnummer 582-3950 of kijken op de Facebook-pagina.

Verzekeraar koopt verzekeraar



ORANJESTAD — Medewerkers, cliënten, verzekeraars, banken en andere genodigden luidden samen met Nagico Insurances het oude jaar uit. Ze staken een pagara aan en brachten een toost uit op een jaar vol gezondheid en voorspoed. De verzekeraar ziet dit nieuwe jaar vol vertrouwen tegemoet. Het bedrijf kocht onlangs British American Insurance Company, een andere verzekeraar met vestigingen op Aruba, Bonaire en Curaçao.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nieuwenhuysen geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Macamba van het Jaar.'

Als je Macamba's wilt zien, dan moet je naar de Hollandse cafés gaan. Of naar Manchebo Beach, waar toplless zonnen oogluikend wordt toegestaan. Voor de rest zijn de Hollanders thuis, op het werk of bij elkaar over de vloer. Vooral rond koffietijd. De Hollander op Aruba. Ze spelen samen tennis en spoelen samen hun prestaties weg in de Hollandse café's waar Frieda en Frans, Dirk en Annie en Goof en Betty de scepter zwaaien. Ze kopen hun brood bij de Hollandse bakker, gaan naar de Hollandse supermarkt en als één van hen even naar het moederland gaat, brengt die haring mee. Hun leven is gebaseerd op een vast patroon van herhalingen. Ze 'mixen' weinig of niet met de plaatselijke bevolking, koken hun Hollandse pot met kruimelaardappelen, lopen allemaal uit om Sinterklaas te begroeten en met oud en nieuw staan de olieballen op tafel. Ze wonen wel op Aruba, maar leven toch nog steeds in het moederland. Door de bevolking worden ze Macamba genoemd. In vroeger tijden een scheldwoord, maar daar zijn ondertussen de scherpe kantjes vanaf geslepen. De lokale bevolking ziet het nu meer van: nou ja, het is een Macamba, dus waar zouden we ons druk over maken. Ze



tolereren de Macamba dan ook als een 'druktemaker' die weinig kwaad doet. De Macamba heeft Aruba gekozen om verschillende redenen. Een tijdelijke baan, genoeg van de Hollandse kou, een eigen bedrijfje, avontuur, rentenieren of zoals ik een huwelijk met iemand van Arubaanse bodem. Velen hebben het stukken beter dan ze het in Holland hadden en velen hebben hun kleine flatje in de Randstad kunnen omwisselen voor een fris ruim huis omgeven door palmen. Velen hebben een dienstmeisje en betalen haar een maandsalaris waarvoor in Holland een werkster geen week meer wil poetsen. Velen klagen toch heel veel af en overtroeven elkaar met voorbeelden van ongemak en 'gemis' aan van alles en nog wat. De Hollander op Aruba. Ik ben zo'n Hollander op Aruba, getrouwd met een Arubaanse en ik maak mezelf wijs dat ik anders ben dan mijn landgenoten. Maar toch komt het heel vaak voor dat mijn vrouw tijdens een woordenwisseling de twist besluit met: "Soms ben je ook

een échte macamba", waarmee voor haar de zaak is afgedaan. Vroeger kon ik me daar kwaad om maken, maar vandaag de dag niet meer. Want hoe kom ik aan zo'n mazzel om het gros van mijn slechte eigenschappen te kunnen afschrijven op mijn afkomst. Vandaar dat ik het maar lekker zo houd. Ik ben en blijf na 25 jaar nog steeds een Hollander op Aruba. Een kaaskop die na al die tijd nog steeds kan verbranden door de tropenzon. Een Hollander die van brood met roomboter en muisjes houdt. Een Hollander die soms snakt naar een haring. Een Hollander die voor een afspraak nog altijd vijf minuten te vroeg komt. Een Hollander die nog steeds denkt dat de mensen hem beter verstaan als hij harder praat. Een Hollander die soms Hollandse grappen maakt, die door de Arubaan terecht niet worden begrepen. Kortom, een ras-echte witte Hollander voor wie het woord Macamba zo'n prettige klank heeft. Maar volgens mij ben ik toch wel iets verder opgeschoten dan mijn mede-Macamba's. Zo kan ik van het gezicht af lezen als een Arubaan ja zegt, maar nee bedoelt. Verwacht ik van de Arubaan per definitie niet dat hij een gemaakte afspraak na komt en wat vandaag niet is, zal morgen wel komen. Daar ben ik aan gewend, dat heb ik zelfs omarmd en het leven is een feest. Elke dag weer. Maar zal ik dan de enige Macamba op ons eiland zijn zonder stress? Ik weet het bijna zeker. Helaas bestaat er geen titel 'Macamba van het jaar 2011', want daar zou ik zeker voor in aanmerking komen.

Yogalessen weer begonnen

ORANJESTAD — Het Manchebo hotel heeft het yogaschema voor dit jaar bekendgemaakt. De lessen worden gegeven door instructeur Rachel Brathen en door verschillende internationale leraren die jaarlijks worden ingevlogen.

Voor 15 dollar kan iedereen van maandag tot en met vrijdag meedoen met deze yogalessen op het strand voor het hotel. De vroege lessen beginnen om acht

uur 's morgens en duren een uur. Op maandag en woensdag zijn er lessen van zeven tot half negen 's avonds. Woensdag is er om half zes 's middags Sunset Yoga. Vrijdag is er peddleboard yoga, dat zijn yogalessen op een brede surfplank op het water. Deze lessen zijn van drie tot vier uur 's middags. Voor meer informatie kunnen belangstellenden de website van het hotel (www.manchebo.com) bezoeken of mailen naar info@manchebo.com.

Info-avond pelgrimstocht

ORANJESTAD — Vanaf Aruba vertrekt in mei volgend jaar een pelgrimstocht naar Fatima en Lourdes. Wie interesse in deze reis heeft, kan donderdagavond 5 januari terecht op een informatie-avond.

Deze bijeenkomst is in de kerk van St. Cruz en begint om acht uur, na de gebruikelijke dienst. De organisatie van de reis is in handen van Stichting Organisatie Limburgse Bedevaarten. Op het

programma staan de volgende locaties: Fatima, Santiago de Compostela, Lourdes en Parijs. De basiliek van Santa Rosario in Fatima, Portugal, trekt elk jaar vele mensen aan. Santiago de Compostela is vaak het eindpunt van pelgrimstochten die door mensen vanuit heel Europa worden afgelegd. Ze doen dat lopend en leggen grote afstanden af. Sinds de verschijning van Maria aan Bernadette van Lourdes is deze plaats een populair bedevaartsoord.



Sportive sophistication... Fun driving sensation



WORLD-CLASS QUALITY • 115 HP ENGINE • 1.6 L MFI • 4 CYL DOHC VVT
ABS BRAKES • AT • ISOFIX SYSTEM FOR HOLDING CHILD SEATS
BALANCED AMBIENCE



All New Sonic 2012



Tanki Leendert 122 • Tel: 582-3838
www.sterngm.com

Duidelijk krijgen of ministers ministeriabel zijn ‘Meerdere onderzoeken integriteit Curaçao’

WILLEMSTAD — Er lopen op dit moment meerdere onderzoeken naar de integriteit van leden van het kabinet-Schotte. Dit stelt Stephan Walroud, woordvoerder van de pressiegroep ‘Ik ben ook een van de 40’. Walroud geeft aan dat de Groep van 40, ook bezig is met een dergelijk onderzoek. Wie het onderzoek voor de organisatie uitvoert, wilde hij vanochtend niet aangeven.

Doel van het onderzoek is volgens Walroud om uiteindelijk duidelijkheid te krijgen over de vraag of de ministers van het kabinet-Schotte nu wel of niet ministeriabel zijn. Het is voor het voormalige Eilandsraadslid in dit verband niet van belang wie met deze onderzoeken is belast. De Nederlandse ochtendkrant *De Telegraaf* maakte eerder deze week melding van het feit dat het Amerikaans detective-bureau Pinkerton zou zijn ingehuurd om geheime rapporten die schadelijk zouden zijn voor de regering naar buiten te brengen. Walroud kon of wilde vanochtend niet aangeven of zijn beweging Pinkerton heeft ingehuurd.

Buitenparlementair
“We zijn al een hele tijd be-

zig met deze zaak. We hebben de Staten verzocht om het rapport Rosenmöller nogmaals ter tafel te brengen. Ook hebben wij de Staten gevraagd om akkoord te gaan met de instelling van een onafhankelijke commissie die een onderzoek moest verrichten naar de integriteit van onze ministers. De Statenvoorzitter (Ivar Asjes, PS, red.) stuurde ons een antwoord, met kopieën van moties die door de Staten waren aangenomen en gaf aan niet op onze voorstel in te zullen gaan.” Voor Walroud was de reactie van Asjes aanleiding om aan te geven dat de groep buitenparlementair te werk zou gaan om de duidelijkheid die zij wenste over het ministeriabel zijn van de leden van het kabinet-Schotte te krijgen. Eind november vorig jaar

kondigde Walroud, namens de Groep van 40, een internationaal privébedrijf in te zullen huren om een onderzoek te verrichten naar de integriteit en reputatie van de ministers in het kabinet-Schotte. Walroud verklaart nu dat er inmiddels een bedrijf is ingehuurd en dat het onderzoek gaande is.

Gezamenlijk doel

Over het onderzoek en wie hiermee is belast, deed hij vanochtend geen mededelingen. Ook kon hij niet precies aangeven wanneer het onderzoek afgerond zal zijn. Wel geeft hij aan dat er op dit moment meerdere onderzoeken naar de integriteit van de ministers op het eiland lopen. Ook over wie de andere groepen, organisaties, of personen die met deze onderzoeken bezig zouden zijn, doet Walroud geen uitslatingen. Wel geeft hij aan dat alle betrokkenen een gezamenlijk doel hebben, namelijk duidelijkheid krijgen over de vraag of de ministers van het kabinet-Schotte ministeriabel zijn.

El Hakim wil opheldering over aanstelling Asjes-Prins

WILLEMSTAD — Minister Abdul Nasser el Hakim (Economische Ontwikkeling, MFK) wil dat de Raad van Commissarissen (RvC) van havenbedrijf Curaçao Ports Authority (CPA) duidelijkheid verschaft of de aanstelling van Tara Asjes-Prins, de vrouw van PS-Statenlid en parlementsvoorzitter Ivar Asjes, wel conform de regels van good corporate governance is verlopen. Afhankelijk van het antwoord van de RvC zal de minister beslissen of een onderzoek in deze zaak vereist is.

De aanstelling van Asjes-Prins houdt de gemoederen sinds de start van het nieuwe jaar behoorlijk bezig. De Statenfractie van de MFK, de partij waar El Hakim toe behoort, heeft al aangegeven haar vraagtekens te hebben over de aanstelling van Asjes-Prins. Voor MFK-fractievoorzitter Dean Rozier was dit zelfs aanleiding om vragen aan partijgenoot en minister El Hakim te sturen. In een een persbericht staat El Hakim stil bij deze zaak.

In zijn schrijven aan de pers hamert hij op het belang van de naleving van de richtlijnen van de code corporate governance en de statuten van de betrokken overheidsbedrijven. “Deze regels hebben als doel om een transparante toezicht- en managementstructuur te creëren. In deze structuur is de directie de enige die belast is met het management van de overheids-nv. (...) De Raad van Commissarissen houdt toezicht op de directie en geeft fiat aan de verschillende handelingen van de directie. De aandeelhouder, die vertegenwoordigd wordt door de minister, geeft alge-

mene richtlijnen en neemt beslissingen waar deze volgens de statuten van het bedrijf vereist zijn.”

Good governance

El Hakim benadrukt dat alleen de directie belast is met het in dienst nemen of ontslaan van een personeelslid. De RvC houdt toezicht hierop, terwijl de directie zich aan het eind van het jaar dient te verantwoorden. Volgens de minister is bij de berichtgeving rondom de aanstelling van Asjes-Prins onvoldoende rekening met richtlijnen inzake good corporate governance gehouden. Bij de aanstelling van Asjes-Prins staan een paar vragen centraal die door de directie van het havenbedrijf dienen te worden beantwoord. Het gaat hierbij om de vraag of Asjes-Prins heeft gesolliciteerd naar een functie bij CPA, of het een bestaande vacature betreft of dat er een functie voor haar is gecreëerd. CPA-directeur Humberto de Castro was vanochtend niet voor commentaar bereikbaar. Mede-directeur Getmar Caldera verwees alle vragen naar De Castro door.



Minister Abdul Nasser el Hakim

Anonieme brief personeel

Inmiddels begint het ook te rommelen onder het CPA-personeel. Er is in de media een anonieme brief opgedoken waarin personen die stellen namens een deel van de CPA-werknemers te spreken, kritiek leveren op de aanstelling van Asjes-Prins. Volgens de opstellers zijn twee personen op een zijspoor gezet om Asjes-Prins aan een baan te helpen, terwijl zij ook wijzen naar de banden die er bestaan tussen de vader van Asjes-Prins, Jacobo ‘Cocochi’ Prins, en regeringspartij Pueblo Soberano en financier van deze partij Amparo dos Santos, die tevens de president-commissaris is van CPA.

Nieuwe bekendmakingsverordening zaait verwarring

WILLEMSTAD — De landsverordening belastingvoorziening die onlangs door de Staten is goedgekeurd, heeft aan het licht gebracht dat er een zeer onduidelijke situatie bestaat omtrent de wettelijke bepaling voor de publicatie van wetten. De regering heeft secretaris-generaal Norberto Ribeiro van het ministerie van Wetgeving en Juridische Zaken gevraagd om de te volgen procedures nogmaals te evalueren.

De landsverordening belastingvoorziening omvat aanpassing in verschillende belastingwetten zoals de verhoging van de omzetbelasting van 5 naar 6 procent, verlaging van de inkomstenbelasting, verlaging van de winstbelasting, verhoging van de premie-lengrens voor de algemene ouderdomsvoorziening naar 93.000 gulden en nog een aantal andere aanpassingen. Afgelopen december is er verwarring ontstaan over het tijdig publiceren van de wetten zodat deze, zoals aangekondigd, per 1 januari in konden gaan. De Curaçaosche Courant had het pakket van de ondertekende wetten nog niet ontvangen om deze te publiceren en hoopte ze voor 6 januari

te krijgen om alsnog over te gaan tot publicatie. Later bleek dat publicatie van de wetten toch op 29 december had plaatsgevonden. “Een zeer verwarrende situatie”, geeft Ribeiro zelf toe. Hij legt uit dat met de geboorte van het land Curaçao er een nieuwe bekendmakingsverordening van kracht is. Hierdoor zijn er ook veranderingen opgetreden in de wettelijke bepalingen over wanneer een wet wel of niet gepubliceerd is.

Volgens de nieuwe bekendmakingsverordening is een landsverordening officieel gepubliceerd wanneer deze wordt geplaatst in het publicatieblad en een eigen ‘pb’-nummer krijgt. Om de wetten aan het brede pu-

blik bekend te maken is het wenselijk om ze daarnaast ook in de Curaçaosche Courant te plaatsen. Maar dit is niet wettelijk verplicht. De Curaçaosche Courant is een aparte onderneming die losstaat van het publicatieblad, legt Ribeiro uit. “De overheid heeft een beroep gedaan op de Curaçaosche Courant en op 29 of 30 december zijn de wetten alsnog naar de Curaçaosche Courant gestuurd en gepubliceerd. Ik begrijp dat deze situatie voor verwarring kan zorgen. De overheid heeft mij gevraagd om de procedures opnieuw te evalueren”, aldus Ribeiro. Vroeger waren de ondernemingen publicatieblad en Curaçaosche Courant één bedrijf. Dus publicatie gebeurde in het publicatieblad en in de Curaçaosche Courant tegelijk. Ribeiro zegt dat hij met zekerheid kan vaststellen dat plaatsing in het publicatieblad vorig jaar heeft plaatsgevonden en dat de wetten per 1 januari in zijn gegaan.

WILLEMSTAD — **Gezinnen en bedrijven op het eiland krijgen drie maanden de tijd om alsnog een brievenbus te verkrijgen die aan de richtlijnen voldoet. Dit stelt minister Charles Cooper (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, MAN). Hij reageert hiermee op het besluit van Postbedrijf Nieuwe Post om per 1 januari geen post meer te bezorgen op adressen die niet over een brievenbus beschikken.**

In een persbericht stelt Cooper dat de maatregel van Nieuwe Post is ingegeven door artikel 9 van de Postlandsverordening 1998. Middels een ministeriële beschikking (mb) besloot de toenmalige Telecom-minis-

ter Omayra Leeflang (PAR) in 2004 dat alle huizen over een brievenbus moeten beschikken die aan een serie voorwaarden moet voldoen. Volgens Cooper heeft toezichtorganisatie Bureau Telecom en Post (BTP) door de jaren heen Nieuwe Post erop gewezen dat zij zich aan deze mb moesten houden. In samenspraak besloten de twee organisaties dat de maatregel per 1 januari in zou gaan. In een brief aan Cooper heeft PAR-Statenlid Dennis Jackson eerder deze week een serie vragen over dit onderwerp gesteld. Hij had het in zijn brief over een abrupte maatregel, waarmee de bevolking was overvallen. Jackson wilde dat Cooper, namens de regering, duidelijkheid zou verschaffen over

de informatiecampagne over deze maatregel. Maar in zijn persbericht stelt Cooper dat in 2011 Nieuwe Post de gemeenschap op verschillende manieren heeft geïnformeerd over de maatregel die per 1 januari zou zijn ingegaan. Dit gebeurde onder meer in talkshows, verschillende radioprogramma's en via pamfletten. Ondanks deze informatiecampagne heeft Cooper besloten om zowel BTP en Nieuwe Post te benaderen met het verzoek om iedereen nog eens drie maanden te gunnen om aan de eisen zoals die in deze wet staan vermeld te voldoen. Dit verzoek is volgens Cooper ingegeven door het feit dat een onderzoek heeft aangetoond dat van de ongeveer 40.000 adressen op het eiland, zo'n 8000

niet over een brievenbus beschikken die aan de wet voldoet. Volgens de mb uit 2004, dienen brievenbussen van metaal of kunststof te zijn vervaardigd. Zij moeten minimaal 35 centimeter lang en 10 centimeter hoog zijn. Ook een gleuf in een pilaar, deur of muur van hout of metaal is toegestaan, mits de ruimte hierbij 25 centimeter lang en 3,23 centimeter breed is. De brievenbus dient zich op een hoogte van tussen de 1 meter en 1,5 meter te bevinden, terwijl de klep van de brievenbus zodanig dient te zijn, dat de brievenbezorger geen risico op lichamelijk letsel loopt. De dispensatie geldt tot 30 maart, aldus Cooper. Vanaf 1 april moeten alle huizen voldoen aan de richtlijnen die in de mb staan vermeld.

Tiener vermist

WILLEMSTAD — De familie van de negentienjarige Rayzienne Virginia Scoop is al een paar dagen op zoek naar het meisje. Zij is officieel opgegeven als vermist.

Op oudejaarsdag verliet het meisje haar woning maar ze keerde niet meer terug. De tiener is 1,60 meter lang, slank, heeft bruin haar en bruine ogen en draagt haar kapsel in een wave.

Ze droeg die dag een rode legging en witte bloes met zwart en rode print. Ze heeft tatoeages op haar rug en buik en een operatielitteken aan haar linkerhand. Wie meer kan vertellen



Het vermiste meisje

over de verblijfplaats van Rayzienne Scoop, wordt verzocht contact op te nemen met telefoonnummer 911 of 108 van de politie.

Quick scan FKP naar Staten

WILLEMSTAD — Op verzoek van minister Charles Cooper (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, MAN) wordt er op 18 januari in de Staten een presentatie gehouden van het quick scan-rapport dat is uitgevoerd bij de woningbouwstichting Fundashon Kas Popular (FKP). In het rapport wordt onder meer gesteld dat als er nu niets wordt gedaan bij FKP, de stichting in 2014 niet meer in staat zal zijn om aan haar verplichtingen te voldoen.

De doorlichting van de FKP is opgesteld door Aldert Dreimuller van de Rotterdamse Organisatie Advies Groep (ROAG) medio december vorig jaar. Dreimul-

ler werd bijgestaan door een projectteam, bestaande uit FKP-directeur Arthur Con, managers, afdelingshoofden en vertegenwoordigers van het bestuur en FKP-

vakbond Sebi. Het rapport werd op 22 december goedgekeurd door het bestuur van FKP en op diezelfde dag gepresenteerd door het personeel. Een dag later kreeg Cooper een presentatie. Op zijn initiatief zal er ook op de 18e van deze maand een presentatie van het rapport plaatsvinden aan de Staten. Het rapport heeft het over een kritieke situatie bij FKP. Dreimuller komt met een serie aanbevelingen om deze situatie te verbeteren.

Deze gaan uit van onder meer verlaging van de exploitatiekosten van FKP in 2012 en 2013 met 10 procent en vanaf 2014 met 2,5 procent jaarlijks; het innen van achterstallige huren en hypotheken; het opleveren van projecten binnen maximaal zes maanden; een personeelstop vanaf 2012 en woningproductie volgens de financiële haalbaarheid. Aan de andere kant dienen de statuten van FKP aan de principes van good corpo-

rate governance te worden aangepast, dient de overheid de schuld van ruim 197 miljoen gulden die zij bij de stichting heeft uitstaan aan huursubsidie te betalen en dient de overheid terreinen en subsidies volgens de bouwprojecten van FKP beschikbaar te stellen. In een persbericht benadrukt FKP dat alleen door aan alle aanbevelingen van het rapport te voldoen, de stichting haar taken kan blijven uitvoeren.

Strenger toegangsbeleid Selikor voor landfill

WILLEMSTAD — Voor de toegang tot de landfill op Malpais zullen strengere regels worden gehanteerd. Dat meldt Selikor. Iedere gebruiker dient zich voortaan bij de toegang te identificeren met een geldig rijbewijs en moet het afval op een verantwoorde wijze aanbieden.

Directe aanleiding voor deze maatregelen is het ongeluk dat eind vorige

maand plaatsvond. Een man die in een grote, kartonnen doos lag te slapen werd overreden door een bulldozer die bezig was afval te verschuiven. De chauffeur had de man niet gezien. Het slachtoffer was een verslaafde die wel vaker op de landfill sliep. Omdat de toedracht van zijn dood overduidelijk is, is er geen autopsie meer verricht op het lichaam, zo meldt het Openbaar Ministerie. Kinderen on-

der de veertien jaar mogen niet meer uitstappen op de landfill en bij de ingang zal het afval geregistreerd worden. Het betreden van het gebied is op eigen risico, aldus Selikor. Na de officiële openingstijden mogen niet-geautoriseerde personen niet meer op de landfill blijven. Iedere klant moet de instructies van medewerkers of bewakers opvolgen. Na het storten van het afval moet elke klant gelijk te-

rug naar de uitgang en daar zijn auto weer laten registreren. Volgens interne regels heeft Selikor het recht om mensen of voertuigen te weigeren tot de landfill. Ook mag er geen afval vanaf de landfill worden meegenomen. Een aantal mensen verdient vaak al jaren hun brood in de informele sector op de landfill. Zij helpen klanten met het uitladen van afval en krijgen daar een paar gulden voor. Maar

hun hoofddoel is eigenlijk het zoeken naar nog bruikbare spullen. Selikor stelt in een persbericht dat personeelsleden van Selikor zelf dan wel andere personen geld mogen aannemen voor het verlenen van diensten aan klanten op de landfill.

Het afvalbedrijf verzoekt eenieder rekening te houden met de regels en hieraan medewerking te verlenen.

Houd Curaçao schoon en mooi,
meld illegale dump bij Stichting Uniek Curaçao!

Stichting Uniek Curaçao
Westwerf z/n
Postbus 2031
Willemstad, Curaçao
Tel. (599-9) 462 8989
Fax (599-9) 462 8998
E-mail: uniekcur@cura.net

Kononí bo isla

Vanaf februari één in plaats van twee keer per week

Continental Airlines zet tijdelijk vluchten vanuit Newark stop

WILLEMSTAD — De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Continental Airlines heeft vanaf 1 januari haar tweewekelijkse vluchten vanuit Newark (New Jersey) naar Curaçao tijdelijk stopgezet. Reden hiervoor is het feit dat het Curaçao Tourism Board (CTB) eind vorig jaar heeft besloten geen stoelengarantie meer aan de luchtvaartmaatschappij te verlenen.

Continental vloog op woensdag en zaterdag naar Curaçao vanaf de Liberty Airport in Newark, een van de belangrijkste knooppunten in het driestatengebied van het noordoosten van de Verenigde Staten. Het tijdelijk stopzetten van de vluchten van Continental wordt door Maurice Adriaens, directeur van Curaçao Airport Holding (CAH), bevestigd. Volgens Adriaens zal Continental in februari haar vluchten naar Curaçao hervatten. Echter, in plaats van twee keer per week, zal Continental één keer per week hiernaartoe vliegen. Ook zal het bedrijf zijn vluchten hiernaartoe aan de toeristenseizoen aanpassen. De voornaamste reden voor de tijdelijke op-

schorting van de vluchten door Continental is volgens Adriaens het beëindigen van de gezamenlijke stoelengarantie die het CTB en de CAH aan de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij gaven. De kosten voor de stoelengarantie werden op gelijke basis gedeeld. Adriaens was vanochtend niet op de hoogte van de reden waarom het CTB eenzijdig de stoelengarantie voor Continental heeft opgeschort. De uiteindelijke beslissing of een luchtvaartmaatschappij in aanmerking komt voor een stoelengarantie is een prerogatief van het CTB, aldus Adriaens. De CAH deelt alleen maar in de kosten. De directeur van het CTB, Gathim Kabarra, was vanoch-

tend niet bereikbaar voor commentaar.

Geen succes

Continental is op 8 december 2010 met haar vluchten naar Curaçao begonnen. Ondanks de relatief lage tarieven die de op een na grootste luchtvaartmaatschappij van Amerika bood, zijn de vluchten naar Curaçao nooit echt een succes geworden. In tegenstelling tot American Airlines, die dagelijks vanuit Miami naar Curaçao vliegt en heel populair bij lokale reizigers is, zijn de vluchten van Continental naar Newark nooit in trek bij de Curaçaose reiziger geweest. Dit ondanks het feit dat Liberty Airport van Newark één van de drie voornaamste vliegvelden is die de stad New York qua luchtverkeer verbindt en ondanks het feit dat de ticketprijzen van Continental voor een retour Curaçao-Newark, doorgaans goedkoper uitvallen dan een retour Curaçao-Miami met American Airlines.

Lucassen: Onafhankelijkheid goed voor Curaçao



Foto: Ken Wong

PVV-Kamerlid Eric Lucassen (rechts) in gesprek met leden van de Staten van Curaçao gistermiddag.

WILLEMSTAD — Curaçao is beter af als het zo snel mogelijk onafhankelijk wordt, stelde PVV-Kamerlid Eric Lucassen gisteren op Curaçao. “Met het talent dat ik hier ben tegengekomen, moet dat ook absoluut geen probleem zijn”, aldus Lucassen, die bekendstaat om zijn felle kritiek op de eilanden.

Het PVV-Kamerlid is met een delegatie van Eerste en Tweede Kamerleden op bezoek op Curaçao en de andere eilanden van het Koninkrijk in de Cariben. Volgens Lucassen is er veel corruptie binnen de overheid en regeert de mafia op het eiland. Lucassen maakt deel uit van de delegatie die het Caribisch deel van het Koninkrijk bezoekt. De parlementaire delegatie van de Eerste en Tweede Kamer, onder leiding van de voorzitter van de vaste commissie voor Koninkrijksrelaties van de Tweede Kamer, Brigitte van der Burg, neemt van dinsdag 10 tot en met vrijdag 13 januari deel aan het Interparlementair Koninkrijksover-

leg op St. Maarten. Voorafgaand aan het Koninkrijksoverleg legt de delegatie meerdere werkbezoeken af aan het Caribisch deel van het Koninkrijk, Curaçao was 2 en 3 januari aan de beurt, Aruba vandaag, Bonaire op 5 januari, St. Eustatius op 6 januari en Saba op 7 januari. Gedurende het Interparlementair Koninkrijksoverleg vergaderen delegaties van de Staten-Generaal en van de Staten van Aruba, Curaçao en St. Maarten onder voorzitterschap van de Statenvoorzitter van St. Maarten, Gracita Arrindell. Op de agenda staan onder andere de mogelijkheden tot samenwerking van de landen in het Koninkrijk op terreinen

als gezondheidszorg, jeugd en jongeren en het vervoer tussen de landen in het Caribisch deel van het Koninkrijk. Daarnaast komen onderwerpen van meer juridisch-technische en politieke aard aan bod (zoals rijkswetgeving en de waarborgfunctie van het Koninkrijk). Tijdens de reizen voorafgaand aan het Koninkrijksoverleg worden niet alleen gesprekken gevoerd met bestuurders en volksvertegenwoordigers, maar staan tevens werkbezoeken op het programma aan onder andere maatschappelijke instellingen. Zo bezocht de delegatie gistermiddag de gevangenis op Curaçao en ging de aandacht daarna uit naar het Sehós. De delegatie streeft ernaar op ieder van de drie BES-eilanden (Bonaire, St. Eustatius en Saba), die sinds 10 oktober 2010 als een soort bijzondere gemeenten deel

uitmaken van Nederland, met de bevolkingen in contact te treden tijdens een ‘meet en greet’. Met deze bezoeken willen de Kamerleden op een meer directe wijze kennis nemen van de dagelijkse ervaringen van de bevolkingen op deze eilanden, sinds die in het Nederlandse staatsbestel zijn geïntegreerd. Uit de Eerste Kamer nemen deel: Marijke Linthorst (PvdA, vicedelegateleider), Frank van Kappen (VVD), Sophie van Bijsterveld (CDA) en Peter van Dijk (PVV). De Tweede Kamerleden in de delegatie zijn: Brigitte van der Burg (VVD, delegateleider), André Bosman (VVD), Jeroen Recourt (PvdA), Eric Lucassen (PVV), Bas Jan van Bochove (CDA), Ronald van Raak (SP), Wasila Hachchi (D66), Ineke van Gent (GroenLinks) en Cynthia Ortega-Martijn (ChristenUnie).

Uitzendkrachten permanent bij Curoil

WILLEMSTAD — Curoil heeft in het laatste kwartaal van 2011 een aantal uitzendkrachten vast in dienst genomen. Het betreft uitzendkrachten die vaste functies binnen de overheids-nv bekleden. Dat meldt Curoil.

De problematiek rondom de uitzendkrachten heeft de aandacht van de directie. Curoil is inmiddels met het traject gestart om met Errol Cova, de verte-

genwoordiger van de uitzendkrachten die bij overheidsinstellingen werken, om de tafel te zitten. Dan zal onder andere gesproken worden over de rechtspositie van de overige uitzendkrachten die bij Curoil werken. Ook vakbond PWFC zal bij deze onderhandelingen aanwezig zijn. Tot die tijd last Curoil een mediastilte in.

De overheids-nv onderhoudt zich totdat er concrete afspraken met

alle betrokkenen zijn gemaakt van ieder commentaar. Het parlement heeft op 3 november vorig jaar een tweetal moties goedgekeurd die stellen dat uitzendkrachten die op vaste functies ter werk zijn gesteld een vaste aanstelling moeten krijgen.

Aqualectra is de eerste overheids-nv die hieraan gehoor heeft gegeven. Ook telecombedrijf UTS heeft aangekondigd zo veel mogelijk aan de moties te voldoen.

VMSC wil fulltime medisch directeur en geen parttimer

WILLEMSTAD — De positie van de medisch directeur in het St. Elisabeth Hospitaal (Sehós) is de afgelopen jaren door de Raad van Toezicht (RvT) uitgehold. Hierdoor zijn de problemen binnen het ziekenhuis onvoldoende aangepakt. Dat stelt de Vereniging Medisch Specialisten Curaçao (VMSC) in een reactie op de benoeming van internist Cai Winkel als parttime medisch directeur.

Het ziekenhuis is volgens de VMSC medisch en organisatorisch verder afgezaakt. Dit komt omdat de problemen binnen het Sehós onvoldoende aangepakt worden. Vol-

gens VMSC-voorzitter Michel Berry moet er een medisch directeur komen die zich fulltime kan inzetten om het tij te keren. “Deze directeur moet als manager het ziekenhuis leiden op medisch vlak en de overheid duidelijk maken dat er een strategie voor centralisatie van de zorg moet komen. Zo wordt verdere versplintering in de zorg voorkomen. Ook moet er een duidelijke taakstelling voor alle erkende andere ‘ziekenhuizen’ op tafel komen, zodat er efficiënt en kostenbesparend gewerkt kan worden.” Volgens Berry past in een dergelijke gezonde benadering een verdere uitwer-

king van de integratie van de medisch specialisten binnen het Sehós, het zogenaamde Geïntegreerd Medisch Specialistisch Bedrijf (GMSB). Berry stelt dat hij de nieuwe medisch directeur niet persoonlijk aanvalt. “De VMSC heeft dokter Winkel als medisch specialist heel hoog in haar vaandel staan. Het gaat ons puur om de positie”, aldus Berry.

Samen

Volgens Winkel, die per 1 februari de functie van medisch directeur op zich neemt, hangt het medisch beleid niet slechts op de schouders van een persoon, de medisch directeur, maar is de medische staf ook hierbij betrokken. De functie van medisch directeur is een gedeelde baan, waarvan 80 procent door Winkel wordt uitgevoerd. “Het overige deel van het medisch directoraat wordt

door de medische staf gedaan. Op deze manier participeren de medisch specialisten actief aan de opstelling van het medisch beleid”, aldus Winkel. Volgens hem hoeft de VMSC dan ook niet bang te zijn dat het medisch directoraat verder wordt uitgehold. “De medisch specialisten roepen al jaren om meer participatie in de besluitvorming. Die hebben ze ook via de medische staf. In Nederland zijn er ziekenhuizen die geen medisch directeur kennen, slechts een algemeen directeur. Het medisch beleid is dan in handen van de medische staf bestaande uit medisch specialisten”, zegt Winkel.

Begin bij jezelf

De internist heeft de afgelopen zes jaar gefungeerd als voorzitter van de medische staf. Hij weet dan ook waarover hij spreekt. “Ik heb pre-

cies hetzelfde doel voor ogen als de VMSC. De kwaliteit van de zorg moet omhoog en versplintering binnen de zorg moet worden verminderd”, zegt Winkel. Dat betekent de invoering van het GMSB en het vinden van een modus operandi voor de samensmelting van de privéklinieken met het Sehós. “Maar ik zeg altijd: ‘Verbeter de wereld, begin bij jezelf’. Als de medisch specialisten en alle andere actoren hun taak optimaal uitvoeren, dan bereiken we onze doelstelling.” Volgens Norbert Chaclin, voorzitter van de RvT, is de keuze voor Winkel als medisch directeur een goede. “Deze keuze is gestoeld op jaren managementervaring en kennis van de RvT en het bestuur”, aldus Chaclin. Volgens hem hebben verschillende aspecten een rol gespeel bij het aanstellen van Winkel als medisch directeur.

“De nieuwe medisch directeur moest kennis van het Sehós hebben en zijn processen. De managementstijl moest bij onze cultuur passen. Ook is er gekeken naar de integriteit van de persoon, zijn netwerk en relatie met de overheid, de overige zorginstellingen en zorgverzekeraars op het eiland. We zijn niet over een nacht ijs gegaan”, zegt Chaclin. Het Sehós heeft een lange historie met deeltijdwerkers. “Behalve Sirving Keli waren alle medisch directeuren deeltijders”, zegt Chaclin. “Vaak ook op 50-procentbasis.” Winkel is de enige medisch specialist op het eiland die spreekuur houdt voor aidspatiënten. Chaclin: “We zijn nu aan het bekijken hoe we zijn praktijk in het ziekenhuis kunnen integreren. Prioriteit nummer één blijft het verbeteren van de kwaliteit van de zorg. Dat verliezen we niet uit het oog.”

Verkeerslichten buiten gebruik

WILLEMSTAD — De verkeerslichten op de kruising van de Winston Churchillweg en de Kaya Jo Pinedoe/Bermudaweg zullen pas op vrijdag 13 januari weer in gebruik worden genomen.

Dit laat de overheidsdienst Openbare Werken (OW) weten. De verkeerslichten kampen met een technische storing in de meterkast. Vrijdag zal er een aanvang worden gemaakt met de installatie van de meterkast. Dit zal naar verwachting een week in beslag nemen. De autoriteiten roepen weggebruikers op met de nodige voorzichtigheid gebruik te maken van de bewuste kruising.

Advertenties Curaçao

FOR SALE

Merk: Audi
Model: A6
Modeljaar: 2007
Soort motor: Benzine
Kleur: Beige

ANG 39.900,00 Incl. O.B.

Tel.: 732-2934,
mw. Zimmerman

...Schoolschoenen...

DE DUIZENDPOOT
tiener- en kinderschoenen

Kaya Oy Sprock 42, Toni Kunchi
Tel.: 736.8661
Open: Ma. t/m vrij.: 2.30 - 6.00
Za.: 9.00 - 2.00 non stop

Happy New Year

With best wishes from

and all the musicians

Anne-Marie McDermott
Robert McDuffie
Ida Kavafian & Steven Tenenbom
Tara O'Connor
Peter Wiley

We look forward to seeing you
end of January

Avila Chamber Music Celebration

Anne Marie McDermott, Artistic Director • 5th Season • January 24-29

Tuesday January 24 at 6:00 Opening Concert La Belle Alliance <i>A Brahmsian Evening</i> with Anne-Marie McDermott solo piano <i>Rhapsodie Op. 70 No. 1</i> <i>Drei Intermezzi Op. 117</i> <i>Variations on a Theme of Handel Op. 24</i> ADMISSION FREE	Thursday January 26 at 8:00 Gala Concert Central Bank Atrium Simón Bolívar Plein <i>Tartini, Devil's Trill Sonata</i> <i>Prokofiev, Flute & Piano</i> <i>Sonata Op. 94</i> <i>Dvořák, Piano Quintet Op. 81</i> CHAMPAGNE RECEPTION	Saturday January 28 at 5:00 Afternoon Concert The Governor's Palace Fort Amsterdam <i>Solo-to-Sextet</i> <i>Gershwin, Arthur Foote,</i> <i>Stephen Foster, Ian Clarke,</i> <i>Villa Lobos, Bach and Beethoven</i> Reception in the Palace Garden overlooking the harbour inlet	Sunday January 29 at 11:00 Coffee Concert La Belle Alliance <i>Handel/Halvorsen Passacaglia</i> <i>Mozart/Czerny, Piano</i> <i>Concerto K.466</i> <i>Frank Bridge, Piano Quintet</i> COFFEE & PASTRY from the Avila Baker
---	---	--	---

Jan. 28, 29 Naf 50.- p.p. Gala Concert Jan. 26 Naf 65.- p.p.
Students and Children Naf 15.- p.p. Opening Concert Jan. 24 FREE, but tickets required.

Ticket Sale at the Avila Front Desk - Tel. 461-4377
La Belle Alliance - Avila Hotel - Penstraat 130 - Willemstad - www.avilahotel.com

Concerts generously sponsored by

MCB
MAJURO & CURRIE'S BANK N.V.

Fast Five best bezochte film 2011

Flinke daling aantal bioscoopbezoeken



De cast van de best bezochte film Fast Five.

WILLEMSTAD — Het aantal bioscoopbezoeken op Curaçao is vorig jaar flink gedaald. In vergelijking met 2010 werden er 4 procent minder tickets verkocht. Dat meldt Cor Dammers, general manager van The Cinemas en The Movies. In de Verenigde Staten was een daling merkbaar van 5 procent. Het aantal bioscoopbezoekers in de VS is tot het laagste niveau sinds 1995 gedaald. De Amerikaanse filmindustrie zit in een vrije val.

door onze verslaggever
Nelly Rosa

Dammers kan alleen gissen naar de directe aanleiding voor de daling. "Maar gezien de slechte economische situatie wereldwijd zou dat het meest logisch zijn", aldus Dammers.

Andere bekende redenen voor de neerwaartse trend

zijn de toename van het illegaal downloaden van films en de stijgende Chinese verkooppunten met illegale dvd's. Dit de modernisering in de film ten spijt. Snuffes zoals digitale 3D weten toch niet genoeg mensen binnen te halen.

In de top vijf van best bezochte films op Curaçao zit

dan ook geen enkele 3D-film.

Fast Five

De grootste bioscoophit van 2011 is volgens Dammers 'Fast Five' van regisseur Justin Lin. Het is alweer de vijfde film van de Fast & Furious-serie met in de hoofdrollen Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson, Ludacris, Tyrese en Jordana Brewster. De film bracht wereldwijd meer dan 626 miljoen dollar in het laatje. Op de tweede plaats staat Colombiana (2) gevolgd door Transformers: Dark of the Moon (3), Big Mommas 3 (4) en Zookeeper (5). De top vijf bestaat grotendeels



Colombiana, een ander kaskraker.

uit vervolgfilms. Slechts twee erin zijn 'originale' films.

Daarnaast heeft 2011 ook een reeks teleurstellende films opgeleverd. Zo deden Glee Live 3D (1), Alpha and Omega 3D (2), Cedar rapids (3), Mars Needs Moms (4) en Fright Night (5) het slecht aan de kassa.

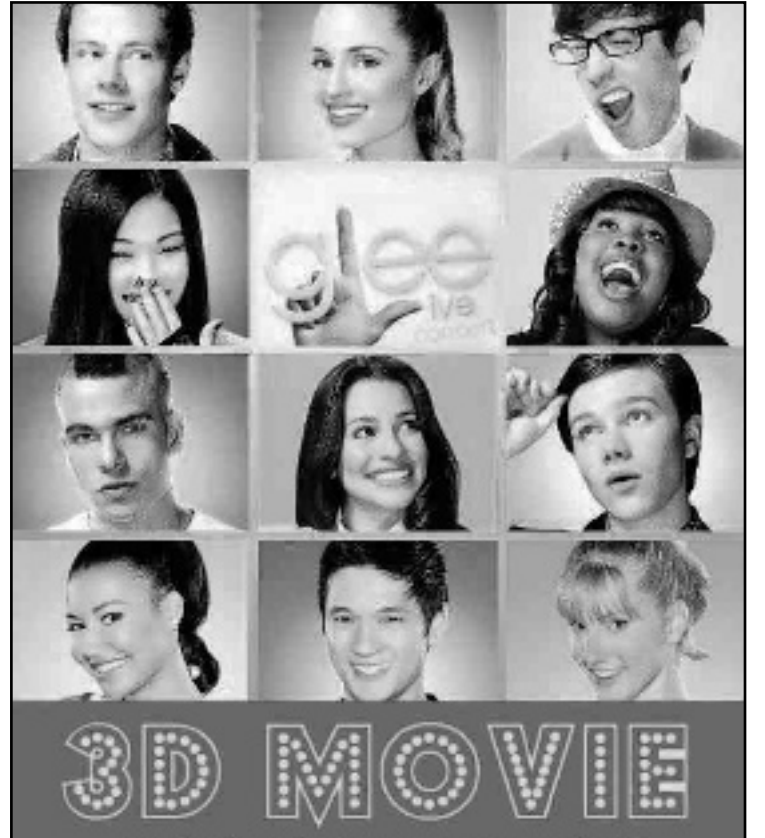
Nieuwe Titanic

Dammers verwacht dat 2012 een aantal verrassingen in petto heeft. Zo worden de twee beste films aller tijden opnieuw uitgebracht, weliswaar in een 3D-jasje. James Cameron brengt zijn succesvolle film uit 1997, Titanic, weer op het grote scherm. Dit keer krijgen de bezoekers Leo-

nardo di Caprio en Kate Winslet in 3D te zien. Met name het zinken van het cruiseschip moet in 3D een indrukwekkend beeld opleveren. Verder verwacht Dammers dat Men in Black, The Amazing Spiderman en Ice Age 4 (alle 3D) bij het publiek in de smaak gaan vallen.

Dolby 7.1

Het geluid in de twee bioscopen krijgt dit jaar een upgrade. De filmtheaters stappen over op Dolby 7.1. Dat betekent dat de zaal twee achterluidsprekers krijgt. Momenteel gebruiken The Cinemas en The Movies het meest gebruikte surround systeem Dolby 5.1 voor een realistisch ruimtelijk geluid.



Glee Live 3D trok de minste bezoekers in 2011.



Er wordt veel verwacht van de 3D remake van de Titanic.

Billy Jonckheer herkozen als voorzitter KvK

WILLEMSTAD — De Kamer van Koophandel en Nijverheid Curaçao heeft gisteren tijdens haar eerste vergadering van het jaar Willem 'Billy' Jonckheer herkozen tot voorzitter van de Kamer.

In dezelfde vergadering is ook Ivan 'Vanky' Moreno jr. herkozen als vicevoorzitter van de Kamer. De voorzitter van de Kamer zal zijn jaarrede voor 2012 eind januari houden tijdens de nieuwjaarsreceptie van de

Kamer van Koophandel, waarbij hij terug zal blikken op 2011 en de vooruitzichten van de KvK voor 2012 naar voren zal brengen. Ondernemend Curaçao zal daarvoor een uitnodiging ontvangen.

Salsa met Yumarya Grijt bij Pampus

WILLEMSTAD — Dé salsa-queen uit Nederland, Yumarya 'Yumi' Grijt, treedt aanstaande vrijdag op bij Pampus. Zij is een van de vele Curaçaose talenten die het gemaakt heeft in Nederland. Ze is in de salsa wereld van Nederland en Duitsland de meeste gewilde zangeres en speelt daar op alle grote feesten.

Zo was ze afgelopen 15 december de leadzangeres van de salsa big band



Yumarya Grijt

Cubob City Band bij het Koninkrijksconcert.

Daarnaast treedt ze regelmatig op met de Duitse groep SalsaFuente, met de Luxemburgse groep Eric y su Chocolate en met Fiebre Cubana uit Miami. Op al hun albums is ze ook de leadzangeres. Ze wordt qua zang als qua uitstraling wel vergeleken met Celia Cruz.

De entree is gratis en het optreden begint om tien uur 's avonds.

Nieuwe PSH in juni



WILLEMSTAD — Het PSH-feest Despues di Tiru tijdens de jaarwisseling was weer een daverend succes. Dat stelt organisator Hermanito Narvaez (foto). Daarvoor wil hij via deze weg iedereen bedanken die het feest mogelijk heeft gemaakt. De volgende editie van een nieuwe PSH staat voor juni gepland. Het was alweer wat jaartjes geleden dat Narvaez een PSH-feest organiseerde met de jaarwisseling en het is goed bevallen. PSH richt zich op de generatie die jong was in de jaren zeventig en tachtig en er wordt dan ook voornamelijk muziek uit deze decennia gedraaid. Via kanaal 80 van TDS zijn de verichtingen van Narvaez ook te volgen.

Na incident op 30 december ondanks controle brandweer

Kooyman heroverweegt traditionele vuurwerkshow

WILLEMSTAD — De directie van Kooyman BV gaat zich bezinnen op de wijze waarop aan de eindejaarsviering in de toekomst vorm gegeven zal worden. Dit nadat door nog steeds onbekende redenen, een technische fout was opgetreden tijdens een vuurwerkshow op 30 december bij de Mega Store van Kooyman te Zeelandia. Veiligheid van het publiek, medewerkers en genodigden zal, nog meer dan tot nu toe het geval was, een leidende rol spelen in de overwegingen van het bedrijf.

In een persbericht naar aanleiding van dit incident uitgegeven zegt Kooyman dat de vuurwerkshow al sinds 2002 jaarlijks op de voorlaatste dag van het jaar wordt gehouden. Deze show is bedoeld als feestelijke afsluiting van het jaar samen met het personeel en als evenement om de klanten te bedanken.

De technische uitvoering van deze show is door Kooyman uitbesteed aan het bedrijf All Kind of Business. Zowel Kooyman als All Kind of Business heeft zich altijd strikt gehouden aan de eisen die door de brandweer worden gesteld aan de afgifte van een vergunning voor het houden van dit soort grote vuurwerkevenementen. Kooyman zorgt er daarnaast op eigen initiatief voor dat medische hulp en brandweercapaciteit tijdens de

shows paraat zijn hoewel dit niet tot de vergunningseisen behoort, aldus het bedrijf.

Akkoord brandweer

Door de brandweer is op 30 december aan het eind van de middag, een paar uur voor de aanvang van de show en toen de gehele show reeds was opgesteld, een controle uitgevoerd. De brandweer heeft naar aanleiding van deze controle aan de organisatie haar akkoord gegeven voor de uitvoering van de geplande vuurwerkshow. Helaas is er ondanks al deze voorzorgsmaatregelen en controles toch iets misgegaan. Halverwege de show is één van de vuurwerkstaven op onjuiste wijze afgegaan. Delen van deze vuurwerkstaaf zijn drie verschillende onbedoelde richtingen opgegaan. Een deel is terechtgekomen tegen de glazen pui

van de nieuwe winkel, een ander deel is op de naastliggende eigen parkeerplaats van Kooyman achter de genodigden terechtgekomen, en het laatste deel is over de beschermende containers heen in de richting van het publiek aan de overkant van de straat geschoten.

Brandwonden

Het deel dat tegen de glazen pui aan is gekomen heeft ook één van de medewerkers van All Kind of Business, een zeventienjarige jongeman, geraakt. Deze jongeman is kort na het incident met eer-

stegraads brandwonden per ambulance afgevoerd en in het Sehos opgenomen, maar na enkele dagen uit het ziekenhuis ontslagen.

De oorzaak van het op onjuiste wijze afgaan van de betreffende vuurwerkstaaf is tot op dit moment niet bekend. Het kan een fabrieksfout betreffen, het kan ook zijn dat er bij de bevestiging van de betreffende staaf iets mis is gegaan. Dat alles wordt nu door de betrokken partijen nader onderzocht, aldus het persbericht van Kooyman.

Advertentie Curaçao

Enkele reis Amsterdam - Curaçao

Laagste prijs!

Vertrek: 6, 7 en 9 januari

Economy Class

V.A.

€ 279,-

Boeken via uw ArkeFly Sales Office of via uw lokale travel agent. Vraag naar de voorwaarden.

ArkeFly

World of TUI

In samenwerking met Medwork Bonaire BV

OLB pakt verzuim ambtenaren aan

KRALENDIJK — Het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) gaat het verzuim onder ambtenaren en de arbeidsomstandigheden professioneel aanpakken. Daarvoor is besloten om vanaf 1 januari een samenwerking aan te gaan met Medwork Bonaire bv. Zij zal het OLB bijstaan in het opzetten van een registratiesysteem voor verzuim, het informeren en trainen van leidinggevenden en management op het gebied van verzuim en Arbo.

Medwork is een organisatie die een aantal jaren op Aruba actief is op dit gebied en nu sinds het begin van 2011 ook op Bonaire. De vestiging op Bonaire wordt geleid door een geregistreerde bedrijfsarts die ook woont op Bonaire en dus voor continuïteit en dagelijkse beschikbaarheid garant kan staan. De organisatie geeft vorm en inhoud aan verzuim- en arbobeleid in de breedste

zin van het woord. Zo is er niet alleen sprake van verzuimbegeleiding van zieke medewerkers, maar zorgt Medwork ook voor reïntegratieplannen, psychologische hulpverlening, werkplekonderzoeken, het opstellen van risicoprofielen en verzeke- ringsgeneeskundige rapportages. Dus niet alleen zal er nadruk liggen op kortdurend verzuim, ook ambtenaren die langdurig verzuimen wor-

den geholpen en bijgestaan. Kern van de samenwerking ligt vooral op het ontwikkelen en uitvoeren van verzuim- en arbobeleid, gericht op het stimuleren van het zoeken naar de win-win situaties voor zowel werknemer als ook voor werkgever. De bedrijfsarts die werkzaam is op Bonaire, is een arts die haar sporen heeft verdiend in de afgelopen jaren. Zij heeft een arbodienst opgezet, artsen opgeleid en gecoached in dit vak en heeft jaren als senior bedrijfsarts/stafmedewerker, ministeries en organisaties in Nederland bijgestaan en geholpen. Haar grote wens is om een meerwaarde te kunnen zijn voor zowel medewerkers als ook de organisatie zelf.

Abvo's Nieuwjaarsborrel

KRALENDIJK — Traditiegetrouw houdt de Algemene Bond voor Overheidspersoneel (Abvo) een nieuwjaarsborrel voor haar leden.

Dit jaar vindt de bijeenkomst volgende week dinsdag van zes tot acht uur 's avonds

plaats in het ABVO-gebouw. De Abvo-leden werken bij het Openbaar Lichaam Bonaire, de Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN), Bonaire International Airport (BIA), BonLab, Fundashon Kuido di Personanan Disability (FKPD), Nieuwe Post

N.V., Tourism Corporation Bonaire (TCB), Selibon N.V., Telbo N.V. en het RK Schoolbestuur. De uitnodiging is persoonlijk en de leden moeten zich identificeren met hun lidmaatschapskaart. Zij mogen wel hun partner meenemen.

Geen overdracht Gebe-aandelen

PHILIPSBURG — Volgens de overeenkomst 'Transition Power Plants Saba & Statia Division Gebe Shares' die op 27 oktober vorig jaar werd getekend, moesten de aandelen van het utiliteitsbedrijf Gebe per 1 januari 2012 worden overgedragen.

Het gebrek aan informatie over de toekomst van Gebe houdt aan. Gebe's Shareholding Foundation en de Raad van Toezicht van het bedrijf reageren niet op vragen van The Daily Herald. De minister van Energiezaken Theo Heyliger werd maandag benaderd voor commentaar en verklaarde dat hij een brief had gestuurd naar de stichting en de raad met kopieën aan de regeringen van Saba en St. Eustatius. In de brief verzoekt hij op de hoogte te worden gebracht van de laatste ontwikkelingen. De stichting en de raad moeten het een en ander bewerkstelligen voordat de overdracht kan plaatsvinden.

Na ondertekening van de overeenkomst, bleef verdere informatie uit volgens Heyliger. In het laatste bevestigde rapport werd Max Pandt een gebrek aan samenwerking in de uitvoering van de overeenkomst verweten. Hij schreef zijn houding toe aan het feit dat hij geen instructies van de regering van St. Eustatius had ontvangen. Gedeputeerde Clyde van Putten verklaarde dat Pandt de instructies van St. Eustatius zou ontvangen en dat de overheid van het eiland van mening is dat de overeenkomst als een goed uitgangspunt kan worden beschouwd. Er zijn geen aanwijzingen dat Pandt

deze instructies heeft ontvangen en Van Putten was maandag onbereikbaar voor commentaar. Volgens de overeenkomst moeten de nieuwe St. Eustatius Electricity Company NV en Saba Electricity Company NV gevestigd worden. St. Maarten, dat 92 procent van de aandelen in Gebe heeft, zal de 4,5 procent van St. Eustatius kopen voor 9 miljoen dollar en de 3,1 procent van Saba voor 6,2 miljoen dollar. Gebe St. Maarten is belast met de financiering. Het bedrijf zou in een financiële positie verkeren die de benodigde 15,2 miljoen dollar kan dragen. Volgens het akkoord is de verdeling van de aandelen gebaseerd op een gemiddelde van vijf verschillende scenario's/voorstellen van PricewaterhouseCoopers. De jaarrekening per 31 december 2009 van het bedrijf

is de basis van de verdeling van de aandelen en zal door een derde partij worden geverifieerd. Volgens de overeenkomst moet Gebe's Shareholding Foundation de vestiging van de nieuwe energiebedrijven op Saba en St. Eustatius voor haar rekening nemen en de afgesproken liquide en vaste activa overdragen. De aandelen van de nieuwe bedrijven zijn geheel eigendom van de regeringen van Saba en St. Eustatius. Door de betrokken partijen zijn ook afspraken gemaakt met Gebe St. Maarten voor een overgangperiode van de nieuwe bedrijven van Saba en St. Eustatius oorspronkelijk voor de duur van één jaar.

Door overheidsvertegenwoordigers van Saba en St. Eustatius werd vooralsnog geen commentaar geleverd.

Twee weken gratie voor illegale verbindingssystemen

PHILIPSBURG — Het Bureau Telecommunication and Post St. Maarten (BTP SXM) heeft de groot- en kleinhandel op St. Maarten twee weken de tijd gegeven om alle apparatuur voor clandestiene draadloze communicatie uit hun winkels en inventaris te halen.

Alle artikelen die niet aan regels voldoen en na deze periode worden verkocht, zullen in beslag worden genomen. Tevens zal het bedrijf een boete moeten betalen voor overtreding van de Wet Telecommunicatie van 1995, no. 196, artikel 15 sub1 en artikel 20, waarin een maximum gevangenisstraf van

zes maanden en/of een boete van 25.000 gulden is opgenomen. Volgens waarnemend directeur Peggy Ann-Brandon, heeft BTP SXM geconstateerd dat de groot- en kleinhandel op St. Maarten goederen op de markt wenst te brengen die niet voldoen aan de wet en regelingen voor de import en verkoop

van draadloze verbindingssystemen. BTP-controleurs hebben steekproeven genomen. De apparatuur in kwestie kan storing veroorzaken bij publieke en overheidscommunicatiesystemen die uiteindelijk kunnen uitvallen. Apparatuur die niet aan de eisen voldoet mag niet verkocht of geschenken worden maar moet terug naar de fabrikant of importeur, aldus BTP SXM. Een lijst van verboden elektronische producten staat op de website www.sxmregulator.com

Samenwerking Anguilla in onderzoek roofovervallen

PHILIPSBURG — De autoriteiten van Anguilla verlenen assistentie aan het politiekorps van St. Maarten nadat vijf burgers van Anguilla zijn aangehouden wegens roofoverval. Waarnemend politiewoordvoerder Giovanni Sprott stelde dinsdag dat informatie van de autoriteiten van Anguilla aangeeft dat de vijf verdachten in Anguilla bekendstaan als misdadigers.

De vijf verdachten zijn ondertussen opgenomen in het politiesysteem van St. Maarten. Zij blijven in voorarrest tot hun zaak voorkomt gebaseerd op bewijsmateriaal dat

door de politie bij hun aanhouding is ontdekt. De politie moet ook vaststellen of het vuurwapen dat in het bezit van de verdachte T.M. is aangetroffen, ook in andere zaken is gebruikt. De controle op de invoer van wapens blijft moeilijk volgens Sprott omdat het eiland wijd open staat. Er wordt echter controle uitgeoefend. Zowel minister van Justitie Roland Duncan als Sprott

gaf te kennen dat ingezetenen van omliggende eilanden tijdens feestdagen en het toeristische hoogseizoen naar St. Maarten reizen om criminele plannen ten uitvoer te brengen. Bewust van deze realiteit tijdens het carnavaal, de Heineken Regatta en de kersttijd, voeren de autoriteiten gedurende deze periodes meer controles uit vooral in de winkelcentra en bij toeristische trekkepleisters.

Advertenties Curaçao

NA fractie wenst Statendebat over Gebe

PHILIPSBURG — De fractie van de National Alliance (NA) in de Staten heeft haar bezorgdheid geuit over het uitblijven van informatie over Gebe. De partij zal de minister van Energiezaken Theo

Heyliger deze maand verzoeken de Staten inlichtingen te verschaffen zoals door het Statenlid Louie Laveist aan *The Daily Herald* is verklaard. De NA maakt zich onder andere zorgen over de overeenkomst voor

overdracht van aandelen van Gebe, de 'Transition Power Plants Saba and Statia Division Gebe Shares'. Dit akkoord werd op 27 oktober 2011 getekend tussen Heyliger, Saba en St. Eustatius. Volgens Laveist zijn de

Staten tot nu toe niet op de hoogte gebracht van de inhoud van deze overeenkomst. Hij noemde dit een gebrek aan respect voor de Staten die de minister zullen verzoeken de Staten te informeren.

Shaq op St. Maarten

PHILIPSBURG — Basketbalsuperster Shaquille 'Shaq' O'Neal zorgde voor enige beroering onder voorbijgangers toen hij herkend werd door fans in Philipsburg en later Marigot op dinsdagmiddag. O'Neal werd onder andere vergezeld door zijn vriendin.

De basketballer trok zich na het seizoen van 2010-2011 terug. Hij speelde voor de Boston Celtics. Op St. Maarten trok hij tijd uit voor foto's met fans. Voor de rest kon hij ongehinderd van het eiland genieten. Een bron op de luchthaven Princess Juliana International Airport (PJIA) zegt dat O'Neal en zijn gezelschap op oudejaarsdag met een privé-vliegtuig aankamen en vervolgens per boot naar Anguilla voeren om daar de meeste tijd van de vakantie door te brengen. Op Youtube is inmiddels een clipje geplaatst van 40 seconden waarin de basketballer in Philipsburg te zien is en andere toeristen begroet.



Basketbal-superster Shaquille 'Shaq' O'Neal, 2.16 meter), torent boven voorbijgangers in Marigot uit. Deze foto is dinsdagmiddag genomen.

Foto: Alita Singh

Broodprijzen stijgen en regering zwijgt

PHILIPSBURG — Zoals aangekondigd door de directeur van Carl and Son's Bakery Carl Housen, zijn de broodprijzen per 1 januari gestegen. Bakkerijen en supermarkten die hun eigen brood op de markt brengen hebben ook hun broodprijzen aangepast.

De overheid moet zich nog uitspreken over deze prijsstijgingen en heeft nog niet gereageerd op vragen van deze krant. Precies een jaar geleden verzocht Carl and Son's toestemming om de broodprijzen te verhogen. Het antwoord van de regering was dat 'Juridische Zaken' het verzoek in behandeling heeft. Ondertussen is Carl and Son's overgegaan tot twee broodprijzen. De hoogste prijs wordt door de consument betaald.

 WATER- EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE N.V.			
REKORDATORIO			
PAGA BO KUENTA UN BES, PA BO'N TIN DOLO'I KABES!			
WEB N.V. deelt hiermede aan haar klanten dat de nota's over de boekmaand November 2011 op 30 december 2011 zijn vervallen. WEB N.V. biedt haar klanten tot uiterlijk woensdag 04 januari 2012 de mogelijkheid om hun nota's over de maand November 2011 te betalen. Na deze datum zal WEB N.V. overgaan tot het afsluiten van het water en elektriciteit voorziening van de klanten waarvan hun nota's nog niet zijn betaald.			
Voor meer informatie kunt u contact nemen met WEB N.V. na 715-8244			
Peseiiiii.....Paga bo kuenta na TEMPÜ, pa evitá SERAMENTU!!!			
	<table border="1"> <tr> <td>Fecha di Vensementu</td> </tr> <tr> <td>30/12/2011</td> </tr> </table> 	Fecha di Vensementu	30/12/2011
Fecha di Vensementu			
30/12/2011			

Begin het jaar goed.	
Ordners	5,00
Archiefdozen	4,00
	
Chobolobo/Fokkerweg/Colon/Jan Noorduynweg	

PVV: Excuses regering voor negeren Holocaust

DEN HAAG — De PVV wil dat de regering alsnog excuses aanbiedt voor de ‘passieve houding’ van de Nederlandse regering in ballingschap ten aanzien van de jodenvervolging in de Tweede Wereldoorlog.

PVV-leider Geert Wilders pleit daarvoor vandaag naar aanleiding van een boek van Manfred Gerstenfeld over de passieve opstelling van koningin Wilhelmina en de ‘Londense kabinetten’ onder leiding van toenmalig minister-president Gerbrandy in de oorlog. Wilders heeft zijn oproep verwerkt in Kamervragen aan premier Mark Rutte. Excuses van de Nederlandse regering over de ‘slappe houding’ van de regering in ballingschap ten aanzien van de jodenvervolging in de Tweede Wereldoorlog zijn ‘op zijn plaats’, aldus Wilders. In het boek Judging the Netherlands, dat afgelopen zomer uitkwam, pleiten de oud-ministers Els Borst en Gerrit Zalm voor excuses voor het ‘wegkijken’ van de Nederlandse regering.

Borst bevestigt vandaag tegen het ANP dat zij excuses op hun plaats vindt. Koningin Wilhelmina had in haar toespraken elke keer ‘met moreel gezag’ een oproep moeten doen om joodse landgenoten te helpen en te beschermen, vindt Borst. “Dat heeft ze laten liggen. Omdat ze niet wilde of niet mocht, dat weet ik niet. Maar ze deed het niet.” Borst zou het goed vinden als premier Rutte op een geschikt moment verontschuldigungen aanbiedt, bijvoorbeeld bij een toespraak tijdens een Auschwitz-herdenking of rond 4 en 5 mei. Ze is aangenaam verrast door de oproep van de PVV. “Ben ik het voor het eerst van mijn leven met Geert Wilders eens.” Borst was vicepremier in het tweede paarse kabinet on-

der leiding van premier Wim Kok dat in januari 2000 erkende dat de Nederlandse overheid tekort was geschoten bij de opvang van joden na de oorlog. Er was sprake van een ‘kille ontvangst en gebrek aan begrip voor hen die terugkwamen uit de kampen’, zei Kok toen. Het toenmalige kabinet van PvdA, VVD en D66 besloot in maart van dat jaar in totaal 680 miljoen gulden beschikbaar te stellen voor oorlogsslachtoffers, waarvan 400 miljoen voor de joodse gemeenschap.

Meer steun

Het Nederlands Auschwitz Comité is het eens met PVV-leider Wilders. Die wil dat de regering alsnog excuses aanbiedt voor de ‘passieve houding’ van de Nederlandse regering in ballingschap ten aanzien van de jodenvervolging in de Tweede Wereldoorlog. Het comité vindt al jaren dat excuses op zijn plaats zijn, zei voorzitter

Jacques Grishaver vandaag. Grishaver deed een oproep tot algemene excuses voor de Holocaust toen voormalig minister Ab Klink op 12 april 2010 zijn spijt betuigde aan Sobiboroverlevende Selma Engel-Wijnberg. Zij vond toen dat die te laat kwamen. Het Nederlands Auschwitz Comité wil ook dat de regering Holocaust Memorial Day (27 januari) erkent als officiële gedenkdag. Secretaris Ruben Vis van het Centraal Joods Overleg vindt dat ‘excuses maken iets is dat uit de regering zelf zou moeten komen’. “Komen er nu oprechte excuses, dan is dat rijkelijk laat. Niettemin zijn oprechte excuses er om geaccepteerd te worden.” Vis zegt dat ‘het gevoel binnen de naoorlogse Joodse gemeenschap is en was: de Nederlandse regering in Londen heeft zich te weinig, te laat en te weinig krachtig ingezet tegen de deportaties’. Dat beeld rijst volgens hem ook uit onderzoek.

Bus ontwijkt hond en veroorzaakt ravage



Foto: NU

VAALS — Een Duitse lijnbus zonder passagiers heeft gisteren voor een ravage in Vaals gezorgd toen de chauffeur op de Maastrichterlaan uitweek voor een hond op de rijweg. De bus raakte vier geparkeerde auto's, maakte de politie bekend. De klap was zo hard dat een van die auto's hoog in een boom belandde, zei een woordvoerder van de politie. De voertuigen raakten zwaar beschadigd. Niemand raakte gewond. Ook de hond bleef ongedeerd.

Verhagen wil geen CDA-leider worden

DEN HAAG — Vicepremier Maxime Verhagen wil geen CDA-leider worden en is niet beschikbaar als lijsttrekker bij volgende Tweede Kamerverkiezingen. Hij zegt dat vandaag in Elsevier.

“Ik zit met een imago dat steeds tegen het CDA wordt gebruikt”, zegt Verhagen. “Mijn kandidatuur zou een excuus zijn voor degenen die de discussie over de partijkoers telkens weer willen oprakelen.” Verhagen vindt dat een

nieuwe partijleider na interne verkiezingen moet worden gekozen, zoals Mark Rutte bij de VVD werd gekozen en Wouter Bos eerder bij de PvdA. Het CDA zit sinds het vertrek van oud-premier Jan Peter Balkenende zonder of-

ficiële leider. Eerder had de populaire minister van Financiën Jan Kees de Jager al gezegd dat hij het partijleiderschap niet ambieert. Ook de vroegere kroonprins Camiel Eurlings meldde recentelijk dat hij nu en bij de Kamerverkiezingen in 2015 niet beschikbaar is voor het leiderschap. Het CDA wordt wordt nu geleid door een driemanschap van Verhagen als vi-

cepremier, fractievoorzitter Sybrand van Haersma Buma en partijvoorzitter Ruth Peetoom.

Verhagen gaat in Elsevier ook in op de manier waarop Jan Peter Balkenende de ochtend na de val van zijn kabinet met PvdA en ChristenUnie in februari 2010 door het partijbestuur weer werd aangewezen als nieuwe lijsttrekker voor de

Kamerverkiezingen later dat jaar. “De leden hadden het gevoel dat ze geen keuze hadden”, zegt Verhagen. “Het partijbestuur wilde dat Balkenende nóg een keer de lijst zou trekken. Het was slikken of stikken.” De kandidatuur van Balkenende ‘werd de partij gewoon opgelegd’.

Verhagen wil dat in elk geval niet weer. Daarom moeten er interne verkiezingen worden gehouden. Hij wijst erop dat het met de PvdA en de VVD weer goed ging toen zij in 2002 (Wouter Bos) en 2006 (Mark Rutte) de leden een leider lieten kiezen. Het plan van Verhagen voor een lijsttrekkersverkiezing zal aan de orde komen op een CDA-congres op 21 januari, waar ook het Strategisch Beraad van de partij met voorstellen komt.

Directeur uitzendbureau vervolgd voor fraude

EINDHOVEN — Het Openbaar Ministerie (OM) vervolgt de directeur van het Eindhovense uitzendbureau Vacatureweb wegens fraude. De aanklager schat dat hij bijna 1,2 miljoen euro heeft verdiend met valse belastingaangiften en kilometerregistraties en eist dat geld terug. Eerder meldde het OM dat het geld is gebruikt voor privédoelen, zoals dure vakanties en de aanschaf van grote auto's. De zaak dient volgende week bij de rechtbank in Den Bosch. Directeur Jeffrey B. (39) ontkent de aantijgingen niet, maar zegt dat niets moedwillig is gebeurd. Hij legt een groot deel van de schuld bij de boekhouder die in 2010 tegelijk met hem werd aangehouden. Het OM laat weten dat nog niet is besloten of de belastingadviseur ook wordt vervolgd.

Zeilmeisje bijna de wereld rond

RIJSWIJK — Voor Laura Dekker komt de titel van de jongste zeiler die solo rond de wereld voer langzaam maar zeker in zicht. Naar verwachting arriveert het zestienjarige meisje eind deze maand op St. Maarten, waar zij op 20 januari 2011 begon aan haar zeiltocht rond de wereld.

Het zeilmeisje vierde oud en nieuw op de Atlantische Oceaan in haar boot Guppy. Op haar weblog schrijft ze dat de

breeklichtjes, de maan en de sterren een goede vervanger waren voor het vuurwerk. Ook schrijft de zeilster dat ze door gunstige wind flink opschiet. Tussen 20 en 30 januari hoopt zij aan te komen op het eiland in de Caribische Zee. Het record waar Dekker op jaagt, staat nu op naam van de Australische Jessica Watson, die haar soloreis een paar dagen voor haar zeventiende verjaardag afrondde. Laura Dekker wordt zeventien op 20 september 2012.

President Hoge Raad bezorgd om Hongarije

DEN HAAG — Geert Corstens, president van de Hoge Raad, is bezorgd over de democratie in Hongarije. In een toespraak heeft hij deze week gezegd dat maatregelen van de Hongaarse president Viktor Orbán over onder meer de benoeming van rechters hem 'grote zorgen baren'. Corstens waarschuwt dat het voor een democratisch land van groot belang is dat rechters onafhankelijk zijn. De baas van de Hoge Raad sluit zich aan bij vele andere ongerusten. De Verenigde

Staten en de Europese Unie hebben vergeefs geprobeerd Orbán op andere gedachten te brengen. Amnesty International bekritiseerde de nieuwe grondwet. Maandag gingen tienduizenden Hongaren de straat op om te betogen. De nieuwe grondwet bedreigt volgens critici de persvrijheid en de onafhankelijkheid van de rechterlijke macht, maar gaat ook over het monetaire beleid. Daardoor zou ook de onafhankelijkheid van de centrale bank in gevaar komen.

Verdachte zwemleraar niet bij rechtszaak

AMSTERDAM — De 53-jarige André V., de zwemleraar uit Uithoorn die wordt verdacht van seksueel misbruik van meerdere kinderen, woont vandaag de inhoude-lijke behandeling van zijn proces niet bij. Dat bleek bij het begin van de zitting. De rechtbank besloot de zaak ondanks zijn afwezigheid door te laten gaan.

V's afwezigheid kwam als een verrassing, aangezien het er gisteren nog op leek dat hij zou komen, aldus de voorzitter van de rechtbank. Volgens zijn advocaat is zijn cliënt niet in staat op de zitting te verschijnen. De raadsman benadrukte dat

de verdachte al eerder had aangegeven dat hij zich zou beroepen op zijn zwijgrecht. De verdachte zou zich in 2010 en 2011 hebben vergrepen aan drie jonge meisjes, aan wie hij zwemles gaf in Aalsmeer. Hij zou verder eind jaren tachtig en begin jaren negentig een ander kind hebben misbruikt. Justitie verdenkt de man verder van verboden wapenbezit. Hij zou onder meer een geweer hebben gehad.

In december bleek dat V. in de gevangenis in Almere wordt afgezonderd van medegevangenen omdat hij werd mishandeld en bedreigd.

Recordaantal anonieme tips vuurwerk

RIJSWIJK — Er is in 2011 een recordaantal anonieme tips binnengekomen bij de anonieme meldlijn M. over illegale handel in vuurwerk en de opslag ervan. Dat liet M. vandaag weten.

Afgelopen jaar kwamen 356 meldingen binnen, het dubbele aantal van het jaar daarvoor. Mede door deze tips is 4000 kilo illegaal vuurwerk opgespoord, zijn twintig personen aangehouden en werden tot nu toe zeventien zaken opgelost, aldus M. “Anonieme tipgevers spelen een belangrijke rol om

levensgevaarlijke situaties op te sporen en te voorkomen”, aldus Ellen Verbeem van M. Bij invallen werd namelijk zeer explosief vuurwerk zoals lawinepijlen, mortierbommen, vuurwerkpistolen en megabangers gevonden die ook nog eens niet volgens de veiligheidsvoorschriften lagen opgeslagen. Sommige ‘vuurwerkliefhebbers’ na-

men wel heel veel risico door hun hobby te combineren met een brandgevaarlijke hennepkwekerij en door zelf bommen in elkaar te knutselen, meent M.

Rechercheurs namen twee keer een partij van 1000 kilo vuurwerk in beslag in bedrijfspanden. In Nijkerk vonden ze verschillende soorten illegaal knal- en siervuurwerk in een berggruimte onder het dak. De andere vondst werd gedaan aan de Industrieweg in Zoetermeer.

GOLDEN CRUST

CHEESY BITES GOLD

CRISPY PARMESAN CRUST

28 BITES FILLED WITH MOZZARELLA AND COVERED WITH A CRISPY PARMESAN CRUST

Pizza Hut

Together Again

pepsi Receive a Pitcher of Pepsi for free when purchasing a LARGE CHEESY BITES GOLD when dining in
Receive a 2 Ltr Pepsi for free when purchasing a CHEESY BITES GOLD for takeout or delivery

Sasaki: 582-1818 • Piedra Plat: 585-1818 • Royal Plaza: 583-9969

EURO

Gas terug

AMSTERDAM — De Europese beurzen namen vandaag wat gas terug. Na de sterke opmars van de afgelopen vier handelsdagen zijn beleggers wat voorzichtiger geworden. “Gezien de recente opmars is het niet verbazend dat we nu wat lager gaan. We hebben vanaf november een mooie rit gemaakt, waarbij de AEX met zo’n 40 punten is gestegen. Gisteren was eigenlijk pas de eerste echte handelsdag van het jaar, en nu moet de markt beslissen hoe we verdergaan. We moeten ook niet te veel verwachten aan het begin van het jaar, want de situatie in Europa is niet veranderd”, aldus Barry van der Laan, hoofd van IG Markets Netherlands. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,4 procent lager op 316,91 punten. De MidKap-index verloor 0,3 procent tot 481,90 punten. De beurzen in Parijs en Frankfurt daalden respectievelijk 0,5 en 0,4 procent. Londen klom 0,2 procent. Op macro-economisch vlak bleek dat de krimp van de dienstensector in de eurozone in december iets is afgenomen ten opzichte van een maand eerder. De groei van de Duitse dienstensector trok zelfs wat aan in december. Na de sterke opmars gisteren zakte de prijs van Amerikaanse olie 0,3 procent tot 102,66 dollar per vat. Brentolie stabiliseerde op 112,11 dollar. De euro was 1,3028 dollar waard, tegen 1,3060 dollar aan het eind van de Europese beurshandel gisteren. Op Curaçao noteerde de euro vandaag 2,2852 gulden. Gisteren was de munt iets gestegen naar 2,2969 gulden.

TOKIO

Winst

TOKIO — In Tokio is de beurs vandaag met winst aan 2012 begonnen. De Japanse beurs maakte op de eerste handelssessie van het nieuwe jaar een inhaalslag onder aanvoering van de exportbedrijven en de financiële fondsen. De Nikkei eindigde 1,2 procent hoger op 8560,11 punten. De andere belangrijke beurzen in het Verre Oosten lieten een gemengd beeld zien. De All Ordinaries in Sydney eindigde 2 procent hoger. De Australische mijnbouwers en energieproducenten lieten stevige winsten zien dankzij de stijging van de metaalprijzen en de olieprijs. In Hongkong zakte de Hang Seng-index 0,5 procent en in Seoul verloor de Kospi-index ook 0,5 procent. In Shanghai daalde de Shanghai Composite tijdens de eerste handelssessie van het nieuwe jaar met 0,6 procent.

WALL STREET

Lager

NEW YORK — In New York zijn de beurzen vandaag lager geopend. Na de sterke opmars van de afgelopen weken en de goede start van het nieuwe jaar namen ook de Amerikaanse beleggers wat gas terug en werd de focus weer gericht op de schuldproblemen in Europa. De Dow-Jonesindex noteerde na enige minuten handel 0,2 procent lager op 12.377 punten. De S&P 500 daalde 0,3 procent tot 1273 punten en de technologiebeurs Nasdaq zakte ook 0,3 procent tot 2641 punten.

Het aandeel Yahoo daalde 0,8 procent. Het Amerikaanse internetbedrijf lieten weten een nieuwe bestuursvoorzitter te hebben gevonden. Scott Thompson, voormalig president van PayPal, zal per 9 januari aan het roer staan bij Yahoo. Interim-topman Tim Morse zal zijn functie als financieel directeur weer oppakken.

Opta: KPN riskeert boete van 1 miljoen euro

DEN HAAG — KPN moet zijn bod voor de overheidsaanbesteding voor vaste telefonie voor 30 januari intrekken. Doet het bedrijf dat niet, dan riskeert KPN een boete van 100.000 euro per dag met een maximum van 1 miljoen euro. Dat bleek vandaag uit een besluit van telecomtoezichthouder Opta.

De telecomwaaikhond en KPN leven op gespannen voet met elkaar. In december stelde Opta het bedrijf onder verscherpt toezicht, omdat het risico dat de onderneming wet- en regelgeving overtreedt hoog zou zijn. KPN staat de laatste tijd vaker negatief in de schijnwerpers. Gisteren bleek dat financieel directeur Carla Smits-Nusteling opstapt, omdat ze zich niet kan vinden in de situatie.

den in de nieuwe topstructuur van topman Eelco Blok. KPN liet vandaag weten kennis te hebben genomen van het besluit, maar wilde verder niets kwijt. Het bedrijf kan tegen het besluit in beroep gaan. Tele2 is blij met de uitspraak. “Met dit besluit geeft Opta een signaal dat alle partijen een gelijke kans moeten krijgen bij een openbare aanbesteding”, zei een woordvoerder.

Het besluit van vandaag heeft betrekking op de overheidsaanbesteding voor vaste telefonie (OT2010). Het gaat om een contract van ten minste drie jaar voor de levering van vaste telefonie aan 200 overheidsinstellingen. De opdracht heeft een waarde van maximaal 120 miljoen euro. In eerste instantie won KPN de aanbesteding, maar Tele2 maakte bezwaar omdat KPN concurrentievervalsing had gewerkt. KPN had een eigen netwerkbedrijf om lagere inkooptarieven gevraagd om de opdracht binnen te kunnen halen. Opta concludeerde eerder dat KPN on-

juist had gehandeld, waarna de opdracht naar Tele2 ging. Hiertegen tekende KPN echter weer met succes bezwaar aan.

Opta vindt nu dat de gevolgen van de overtreding van KPN nog steeds voortduren, omdat het bedrijf zijn bod voor de opdracht nog niet heeft ingetrokken. KPN moet dat nu alsnog doen. De aanbestedingsprocedure is nog altijd niet afgerond. Op 13 januari dient een rechtszaak over de aanbesteding, waarin wordt gekeken of de aanbestedingsprocedure helemaal opnieuw moet worden gedaan.

Storm treft ook agrarische bedrijven

Veel schademeldingen door storm

TILBURG — Verzekeraar Interpolis heeft 70 schademeldingen gekregen van agrarische bedrijven die zijn getroffen door de storm. Het totale schadebedrag wordt geschat op 1 miljoen euro, zei een woordvoerder van de verzekeraar. Volgens Interpolis is er vooral veel schade bij tuinbouwbedrijven.

“Het gaat dan om gesneuvelde ruiten, vooral in de kas-rieken”, zei de woordvoerder. Interpolis kreeg verder 900 schademeldingen binnen van particuliere en zakelijke klanten. De verzekeraar schat deze schade op 900.000 euro. De meeste meldingen kwamen uit Noord-Holland, Friesland, Groningen, Midden-Nederland, Gelderland en Noord-Brabant. Het gaat daarbij vooral om schade door omgevallen bomen en afgewaaid takken. Komende nacht is er in de kustprovincies opnieuw kans op storm met zware windstoten tot 100 kilometer per uur, meldt Weeronline.

Duur jaar
Een reeks verwoestende aardbevingen en andere natuurrampen hebben vorig jaar een wereldwijde economische schade veroorzaakt



Foto: Gino Press

De brandweer van Zutphen moest onder andere uitrukken voor een losgeraakt reclamebord. Door de storm bungelde het Shell-bord gevaarlijk boven een rijbaan.

van circa 380 miljard dollar, omgerekend 292 miljard euro. Dat heeft Munich Re, ‘s werelds grootste herverzekeraar, vandaag bekendgemaakt. Het schadebedrag is ongeveer twee derde meer vergeleken met het vorige recordjaar 2005. Toen bedroegen de totale kosten 220 miljard

dollar. Ook de gedekte schade door verzekeraars van 105 miljard dollar was in 2011 hoger dan in 2005 (101 miljard dollar). De zware aardbevingen in Japan in maart en in Nieuw-Zeeland in februari leverden bijna twee derde van de totale kosten op. Bij de catastrofes kwamen

circa 27.000 personen om het leven. De wereld ging vorig jaar gebukt onder 820 natuurrampen en calamiteiten die door mensen werden veroorzaakt, in lijn met het gemiddelde over de afgelopen tien jaar. Ongeveer 70 procent van de economische verliezen werden vorig jaar geleden in Azië.

‘Taxfree zelden voordeliger’

DEN HAAG — Winkelaren in het passagiersgedeelte van Europese luchthavens is zelden voordeliger dan in de winkelstraat.

Dat blijkt uit een steekproef die de ANWB op zeven vliegvelden heeft uitgevoerd. Slechts acht van de zestig producten op het lijstje van de ANWB-shopper waren op alle luchthavens goedkoper, liet de toeristenorganisatie vandaag weten. Sinds 1999 hebben reizigers in de Europese Unie geen recht meer op ‘taxfree’ voordelen bij het shoppen op luchthavens. Toch heerst er bij de Europese passagier nog het beeld dat winkelen op het vliegveld flinke prijsvoordelen oplevert.

Nieuwe topman Yahoo

NEW YORK — Internetbedrijf Yahoo heeft een nieuwe topman. Scott Thompson, oud-president van het online betalingssysteem PayPal, begint op 9 januari met zijn nieuwe baan. Dat heeft Yahoo vandaag bekendgemaakt.

Thompson volgt Carol Bartz op, die in september uit haar functie werd ontheven. Yahoo staat onder grote druk van zijn aandeelhouders om de strategie te herzien. Het concern wordt steeds meer geplaagd door concurrentie van populaire internetbedrijven als Google en Facebook.

Ecuador handhaaft miljardenboete Chevron

QUITO — Het Amerikaanse olieconcern Chevron moet inheemse stammen uit Ecuador een schadevergoeding van 9,5 miljard dollar (7,3 miljard euro) betalen. Het onderdeel Texaco heeft tussen 1964 en 1990 ernstige schade aan het milieu aangericht, oordeelde een gerechtshof in Ecuador gisteren.

De rechters eisen ook dat Chevron excuses aanbiedt. Als het bedrijf dat niet doet,

wordt het bedrag verhoogd tot 18 miljard dollar. Een lagere rechtbank had Chevron vorig jaar ook al veroordeeld. Het bedrijf ging daar tevergeefs tegen in beroep.

De Ecuadoriaanse president Rafael Correa noemde de uitspraak gerechtvaardigd. “De schade die Chevron heeft aangericht in het Amazonegebied valt niet te ontkennen”, zei hij. Chevron noemt het proces politiek gemotiveerd en klaagt over corruptie.

Veel armoede onder Griekse bevolking

ATHENE — Een op de vijf Grieken leeft op of onder de armoedegrens. In totaal gaat het om ruim 2,2 miljoen burgers. Dat blijkt uit de jongste cijfers die vandaag werden gepubliceerd door het Griekse bureau voor de statistiek.

7000 euro per jaar. Volgens de onderzoekers bevinden 868.597 Griekse huishoudens zich op of onder die inkomensgrenzen.

Vooral veel ouderen van boven de 75 jaar hebben het moeilijk. Van hen leeft ruim een kwart op of onder de armoedegrens. Ook veel alleenstaande vrouwen moeten vaak de eindjes aan elkaar knopen. Van de eenoudergezinnen met minderjarige kinderen leeft een derde op of onder de armoedegrens.

China wil EU-heffing CO2 niet betalen

HONGKONG/BRUSSEL — Chinese luchtvaartmaatschappijen zijn niet van plan de heffing van de Europese Unie op de CO2-uitstoot van vliegtuigen te betalen. Dat zei de Chinese transportorganisatie, die de vier grote luchtvaartmaatschappijen van China vertegenwoordigt vandaag tegen persbureau Reuters.

niet naleven, zo benadrukte een zegsvrouw van eurocommissaris Connie Hedegaard (Klimaat) vandaag in een reactie tegen persbureau ANP. De EU gaat ervan uit dat de partijen de nieuwe regels naleven. De EU voerde de heffing per 1 januari in. Brussel wil op deze manier luchtvaartmaatschappijen stimuleren hun brandstofverbruik te verminderen. Het Europese Hof van Justitie oordeelde in december dat het systeem mag worden doorgevoerd. Amerikaanse en Canadese luchtvaartmaatschappijen waren naar de rechter gestapt omdat volgens hen de heffing het internationaal recht schendt. De Verenigde Staten en andere landen dreigen nu met tegenmaatregelen.

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	4-Jan		PREV.	4-Jan		
DOW JONES	12397.38	12379.75	AEX	318.04	315.84		
S&P 500 INDEX	1277.06	1272.78	AEGON NV	3.20	3.15		
NASDAQ	2648.72	2634.78	AGEAS	1.29	1.30		
RUSSELL 2000 INDEX	752.28	746.81	AHOLD NV	10.37	10.20		
EAFE USD	1446.65	1446.65	ASTORIA FINL	8.61	8.54		
AMAZON.COM INC	179.03	179.09	AKZO NOBEL	38.33	38.51		
AMERICAN EXPRESS	48.39	47.69	AMCO HOLDING NV	32.66	32.14		
APPLE INC	411.23	410.47	CORIO NV	34.24	34.00		
BERKSHIRE HATH-B	77.68	77.01	DANONE	49.79	48.91		
BIODIN IDEC INC	113.50	113.49	DSM (KONIN)	36.86	37.05		
CISCO SYSTEMS	18.63	18.44	HAL TRUST	85.90	85.09		
CITIGROUP INC	28.33	27.59	HEINEKEN NV	37.19	36.79		
WALT DISNEY CO	38.31	38.25	ING GROEP NV-CVA	5.78	5.73		
EBAY INC	31.34	30.00	IMTECH NV	20.96	20.79		
GENERAL ELECTRIC	18.36	18.34	KPN (KONIN) NV	9.08	8.95		
GOOGLE INC-CL A	665.41	662.55	KONINKLIJKE PHIL	16.56	16.12		
HEWLETT-PACKARD	26.62	26.59	POSTNL NV	2.66	2.70		
HOME DEPOT INC	42.14	42.11	REED ELSEVIER	9.01	8.92		
IBM	186.30	185.96	REXEL SA	13.85	13.80		
INTEL CORP	24.54	24.75	ROBECO NV	21.55	21.87		
JOHNSON&JOHNSON	65.88	65.56	ROLINCO NV	17.81	18.07		
MEDTRONIC INC	38.69	38.49	RORENTO NV	48.82	49.76		
MICROSOFT CORP	26.77	27.02	ROYAL DUTCH-SH-A	26.51	26.68		
3M CO	83.49	83.43	TOMTOM	3.14	3.11		
MOTOROLA SOLUTIO	46.82	46.08	UNILEVER NV-CVA	26.90	26.61		
NVIDIA CORP	14.04	14.07	WESSANEN NV	2.79	2.75		
PFIZER INC	21.97	21.85	WOLTERS KLUWER	13.58	13.40		
PROCTER & GAMBLE	66.83	66.75	WP-STEWART HLDGS	182.90	183.36		
QUALCOMM INC	55.27	54.58	ETFS	PREV.	4-Jan		
ROYAL DUTCH-ADR	74.22	74.31	SPDR-FINL SELECT	13.34	13.22		
SCHLUMBERGER LTD	70.09	69.96	ISHARES-DJ DIV	53.88	53.76		
SPDR DJIA TRUST	123.63	123.54	ISHARES-DJ HEALT	72.34	72.08		
SPDR S&P MID 400	161.28	160.23	ISHARES-DJ CN GD	68.61	68.57		
SPDR S&P 500 ETF	127.50	127.18	ISHARES-MSCI PAC	40.20	40.23		
SPRINT NEXTEL CO	2.34	2.31	ISHARES-SP500 GR	68.20	68.08		
SYSCO CORP	29.45	29.05	ISHARES-S&P EURO	34.80	34.34		
TEXAS INSTRUMENT	29.76	29.48	POWERSHARES DB C	27.64	27.78		
TIME WARNER INC	36.33	36.21	POWERSH-QQQ	56.90	56.69		
VISA INC-CLASS A	102.99	102.23	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	3-Jan		
YAHOO! INC	16.29	15.97	Canadian Growth	2.6928	2.7744		
CURRENCIES	PREV.	4-Jan	Global Growth	1.6649	1.7135		
YEN/USD	76.690	76.730	Money Market	13.0570	13.0570		
USD/EUR	1.305	1.296	US Dollar Bond	2.6391	2.6282		
CAN/USD	1.010	1.012	US Growth	7.4032	7.5434		

A Standard Of Excellence Since 1916

 **MCB**
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com

Wie niet waagt



Foto: Reuters

Martin Reisch met zijn 'paspoort'. Het is niet aan te raden dit ook te proberen.

De Canadese Martin Reisch de grens tussen de Verenigde Staten en Canada overgekomen met een scan van zijn paspoort op zijn iPad als legitimatie. Zijn paspoort had hij per ongeluk thuis laten liggen.

Reisch was een halfuurtje verwijderd van de grens met de Verenigde Staten toen hij zich realiseerde dat hij zijn

paspoort was vergeten. Hij wist dat hij een scan van zijn paspoort op zijn iPad had opgeslagen, en besloot zijn kans te wagen. Volgens *Canadian Press* overhandigde Reisch aan de grensovergang in Vermont zijn iPad aan de douanier, die zich terugtrok in zijn kantoor. Een paar minuten later kwam hij terug met de iPad en liet de Canadees de

VS binnenrijden. "In het slechtste geval moest ik rechtsomkeert maken, dus waarom niet proberen", vertelt de Canadees. "De douanier keek eerst een beetje verveeld toen ik de situatie uitlegde, maar achteraf kon hij er wel om lachen. Ik denk dat hij zich wat flexibeler opstelde dankzij de feestdagen en hij zag er ook uit als een vriendelijke man."

Geen bijnamen

Er was een duppie, piek, knaak, joetje, geeltje, meier of met wat geluk een rug. Tien jaar later hadden er een deuppie, dubbelduppie, gouwering, eurojoet, Brammetje of Hulk kunnen zijn. Maar de euro kent nauwelijks bijnamen. "Iets krijgt een bijnaam als het geliefd is, omarmd wordt en aaibaar is", zegt Saskia Aukema van het Genootschap Onze Taal, de Nederlandse vereniging van taalliefhebbers.

"Dat is bij de euro kennelijk nog niet gelukt." Men hield duidelijk wel van het oude geld, dat een rits bijnamen voor de verschillende munten en biljetten had. Zo heette een briefje van 100 gulden een meier. Toen het oude biljet werd vervangen door een nieuw, werd dit onmiddellijk omarmd als de snip, gelijk aan de afbeelding van de vogel op het biljet. De daarop volgende uil was overigens minder bekend. Onze Taal peilde onder de bezoekers van de website wat voor koosnaampjes ze voor de euro hadden bedacht. "Helemaal niets."

De enige benaming die wel eens voor de euro wordt gebruikt, is 'euri' voor meer-voud. "De gulden heeft natuurlijk heel lang bestaan, dus die heeft alle tijd gehad om bijnamen te vergaren. Als het de euro gegeven is 100 jaar te bestaan, zijn er vast ook allerlei bijnamen in omloop."

Auto in de sloot

Drie jonge meiden uit Schijndel (11, 13 en 14 jaar) zijn gisterochtend in alle vroegte met de auto van de vader van een van hen in de sloot gereden. Het drieliet uit de Noord-Brabantse plaats besloot tijdens een slaapfeestje met de wagen op pad te gaan, meldde de

politie. Een poging om de auto te keren mislukte. Ze reden de sloot in. Agenten brachten de meiden terug naar hun slaapadres. De eigenaar van de auto deed geen aangifte. De politie probeert via bureau Halt een passende straf voor het drieliet te vinden.

Vijf jaar verschil tweeling

Vrienden en familie die op kraamvisite komen bij de Engelse Simon en Jody Blake staan versteld als de trotse ouders van pasgeboren dochter Floren vertellen dat het meisje gezond is én ook de tweelingzus is van haar vijf jaar oudere broer Reuben. Beide kinderen van het stel werden geboren uit embryo's die in 2005 werden gecreëerd. Hun gelijke 'verwekkingsdatum' maakt hen officieel een twee-eiige tweeling. Simon (45) en Jody (38) wilden graag een gezin, maar zwanger worden ging niet vanzelf. Daarom besloten ze een vruchtbaarheidshandeling te ondergaan. In 2005 resulteerde dat in vijf embryo's. Twee werden bij Jody in de baarmoeder geplaatst. Zo kwam Reuben op 9 december 2006 ter wereld. De overige drie embryo's werden ingevroren en vorig jaar besloten de ouders te proberen nog een keer zwanger te raken. Slechts één van de drie ingevroren embryo's was nog levensvatbaar. Zo kwam Floren op 16 novem-



Foto: The Telegraph

Reuben (r) met zijn zusje Floren.

ber 2011 ter wereld. "De reactie van mensen is leuk om te zien, als we ze vertellen dat we een tweeling hebben. Ze zijn verbaasd en verrast. Natuurlijk konden wij zelf al negen maanden aan het idee wennen", vertelt de trotse vader aan *The Telegraph*. Reuben, die toegaf in eerste instantie liever een broertje te hebben gekregen, is blij met de komst van zijn zusje.

"Hij weet dat ze in een vriezer heeft gezeten, hij maakt er van dat ze tussen de aardappels en kip lag. Hij is zich min of meer bewust van het feit dat zij zijn tweelingzusje is, maar hij begrijpt natuurlijk niet hoe het allemaal precies werkt", legt Jody uit. "Ze lijken veel op elkaar. Reuben was een grotere versie van Floren toen hij werd geboren."

Politie voor vijfjarige

De bibliotheek van Charlton heeft de politie afgestuurd op een familie. Een kind van vijf was verkocht aan haar boeken uit de bieb en haar moeder wilde deze niet terugbrengen. Dan maar de grote middelen inzetten dachten ze achter de balie van de bibliotheek in het Amerikaanse plaatsje. Shannon Benoit schrok toen er plots een agent aan de deur stond. Hij kwam in opdracht van de bieb twee boeken ophalen. "Ik gooide de deur dicht. Dit vond ik er echt te ver gaan", aldus Shannon. Haar dochtertje Hailey barstte in tranen uit. Doodsbang was ze. Het meisje vreesde dat de agent haar kwam ar-

resteren omdat ze de boeken achterhield. Het bezoekje van de agent was niet zonder succes want Shannon trok meteen naar de bieb met de boeken in haar tas. De agent voerde zijn opdracht met lange tanden uit. "Wie wil er nu op zo'n manier boeken gaan opeisen van een kind? Maar mijn baas kreeg een telefoontje van de bieb en belastte mij met de opdracht", aldus agent Dowd. De politie verdedigt haar optreden en zegt dat een agent aan de deur nog altijd beter is dan een rechtszaak. De moeder van het meisje blijft volhouden dat ze geen enkele aanmaning gekregen heeft van de bibliotheek.

Nieuwe telefoon

De iPhone van Scott Barkley uit Toronto werd gestolen, dus blokkeerde hij de simkaart. Toen de dief van zijn telefoon merkte dat deze daardoor niet meer werkte, kreeg hij zonder problemen een nieuwe mee van Apple. Barkley kwam daar weer achter doordat hij van Apple een bevestigingsmail ontving, met de mededeling dat hij een afspraak had om eens naar zijn telefoon te laten kijken. De Canadees waarschuwde Apple (en de politie) dat de man of vrouw die zijn telefoon daar kwam afleveren, waarschijnlijk de dief was van zijn toestel, schrijft

de Canadese krant *The Star*. Maar het officiële beleid van Apple, zo kreeg Barkley te horen, is om zich niet te mengen in diefstallen en andere zaken die de politie beter kan oplossen. De dief, of degene die Barkleys toestel van de dief heeft gekocht, kreeg dus een nieuw toestel mee van de Apple-winkel, zijn oude werd opgeslagen om opgestuurd te worden voor een servicebeurt. Daar vonden agenten de telefoon. Barkley: "De dief heeft zijn telefoon, ik heb de mijne en vanwege hun eigen onverschilligheid is Apple nu een telefoon van 500 dollar kwijt."

Spatieblunders

De nieuwskop 'Veel diarree gevallen in Nickerie' is verkozten tot de Onjuiste Spatie van 2011. Van de bijna 1800 personen die op de website van Signalering Onjuist Spatiegebruik (SOS) stemden, kozen 537 mensen deze kop op de Surinaamse nieuwssite van GFK Nieuws als spatieblunder van het jaar. Op de

tweede plek eindigde een slager uit Bunnik die een com-bipakket van hert, haas en wild zijn aanprees als 'wild triootje'. Derde werd de gemeente Rotterdam, die bij de uitgang van het stadhuis een briefje plaatste waarop stond: 'De bezoekers passen in de paal links van u'. SOS maakt zich al jaren hard voor een juist gebruik van de spatie. Vorig jaar won de advertentie van V&D 'Nijntje kussen 5 euro', het jaar daarvoor het Amsterdamse vervoersbedrijf GVB, dat aankondigde dat de OV-chipkaart het einde van gefrummel met 'losgeld' zou betekenen.

Defibrillators



Foto: Getty Images

In de Overijsselse gemeente Hardenberg zijn sinds 22 december op acht plekken defibrillators (AED's) gestolen. Deze apparaten hangen op steeds meer makkelijk toegankelijke plekken om mensen in geval van nood te kunnen reanimeren. Een AED kost ruim 3000 euro. De gestolen apparaten hingen onder meer bij een kerk in Dedemsvaart, bij enkele bankfilialen en bij een wijkcentrum in Balkbrug. De politie heeft van één diefstal camerabeelden en onderzoekt of die gepubliceerd kunnen worden.

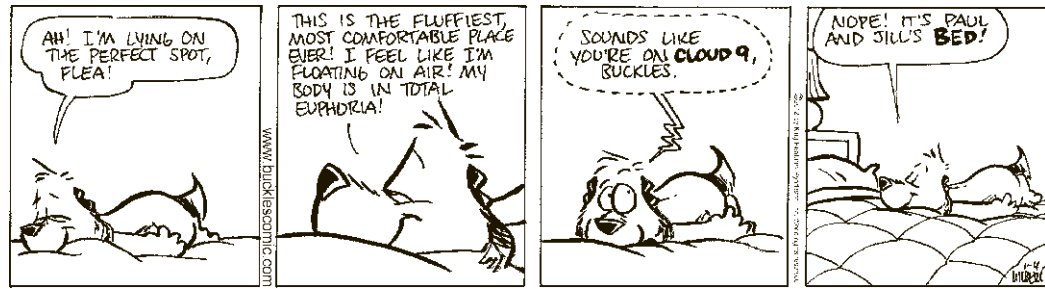
Baby in de lucht geboren

In China is een baby geboren tijdens een twee uur durende vlucht van Chengdu naar Wuhan. Een gynaecoloog ontbrak en dus brachten stewards en stewardessen het meisje succesvol ter wereld met behulp van een handboek. Vrouwen die langer dan zeven maanden zwanger zijn mogen eigenlijk niet vliegen. De zwangere vrouw was echter niet opgevalen vanwege haar tengere postuur en dikke kleding. De ouders waren door hun dokter verzekerd dat de baby pas over twee weken geboren zou worden. "Het komt wel eens voor dat we mensen met een hartaanval of hoge bloeddruk moeten helpen, maar we hadden nog nooit de geboorte van een kindje mee-

gemaakt", zei iemand van het cabinepersoneel achteraf. In eerste instantie werd nog gezocht naar een arts aan boord door middel van een omroepbericht. Toen dat niet zo bleek te zijn, zocht het personeel hulp in een handboek voor noodgevallen. Alle passagiers aan boord applaudisseerden toen na anderhalf uur een meisje werd geboren. Zij en haar moeder werden bij de landing onmiddellijk overgebracht naar het ziekenhuis. Ze maken het goed. Het meisje is 3 kilo zwaar en haar ouders hebben haar 'Engel' genoemd. Het personeel kwam later langs op kraamvisite en mocht op de foto met 'hun' baby.

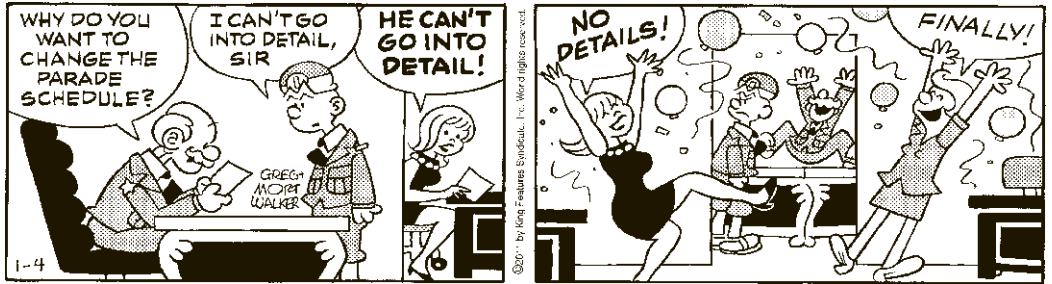
BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



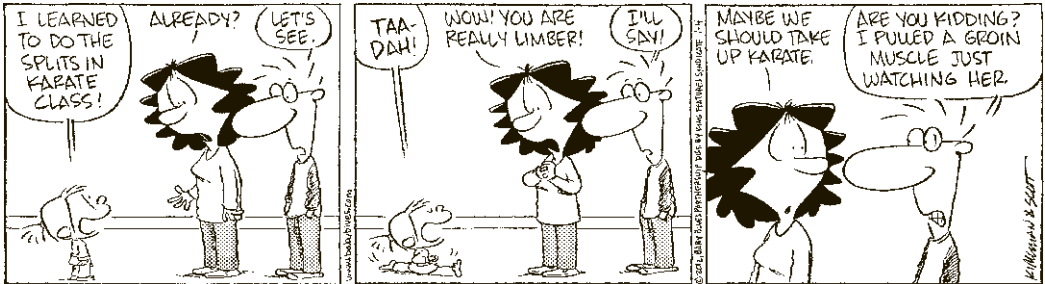
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



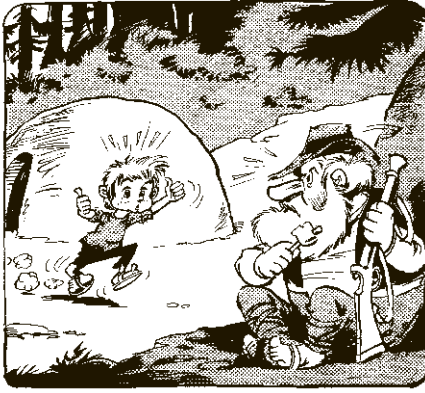
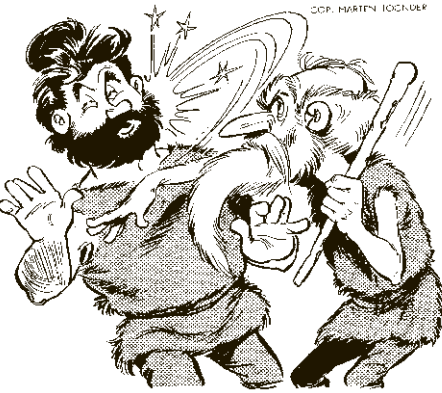
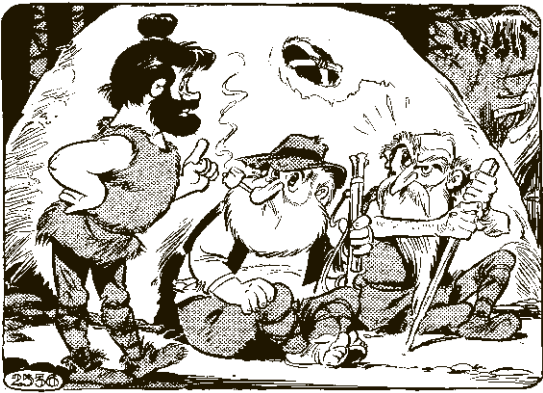
BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



KONING HOLLEWIJN EN DE WARREWOUD

Door Marten Toonder



Nadat de oude heer Warl en opa Rubarber enkele uurtjes stil naar de bedrijvigheid van moeder Warl hadden gekeken, werden zij opgeschrikt door zoon Jil. Deze naderde de beide grijsaards en sprak: "Jul lang weg. Geen eten. Zodoende." Het wegblijven van Jul was de ouders ook opgevallen, want de maaltijd wachtte nog steeds op het wild, dat hij moest meebrengen. Maar dat was nog geen reden voor Jil om te zondigen tegen de plaatselijke gebruiken, die in al hun eenvoud heel doeltreffend waren. Jongeren mochten niet praten, als ouderen aan het woord waren, maar vooral ook moesten jongeren zwijgen, als ouderen zwegen. "Guk!" vermaande dan ook de oude Warl, terwijl hij zijn zoon

een oorvijs toediende. "Veelpraat! Vrouwmond! Foei!" Opa Rubarber knikte instemmend. Het was goed, dat zijn oude neef Warl de goede gebruiken krachtig handhaafde, zo overwoog hij, want als men daar eenmaal de hand mee lichtte, was het eind zoek. Dat zag je helaas al op Korstheuveld, waar het grut je oren dol babbelde, sinds Joep daar was teruggekeerd vol stadse fratsen en hij hem had toegestaan de krant voor te lezen... Op dat ogenblik werden zijn overpeinzingen ruw verstoord door Joep, die schreeuwend en babbelend kwam aanrennen. "Jul is met de vreemdelingen mee!" riep de knaap. "Een grietje van de geheime dienst heeft hem meegelokt! We moeten dadelijk maatregelen nemen!"

Lange straffen voor moord op Stephen Lawrence

LONDEN — Een rechtbank in Londen heeft vandaag twee mannen tot lange celstraffen veroordeeld wegens de racistische moord op de achttienjarige Stephen Lawrence in 1993. Een jury van de rechtbank heeft de twee mannen gisteren schuldig bevonden.

Gary Dobson (36), wiens vrijspraak in mei werd vernietigd, kreeg vijftien jaar en twee maanden, terwijl David Norris (35) zeker veertien jaar moet zitten, aldus de BBC. Volgens de rechter was raciale haat het enige motief voor beide mannen om Lawrence te doden. Het was 'een moord die het geweten van de natie angst aanjaagde', zei de rechter. De zaak heeft in Groot-Brittannië veel stof doen opwaaien. De politie zou uit racisme aanvankelijk een puinhoop hebben gemaakt van het onderzoek naar de moord op de zwarte Lawrence. Een van de twee mannen werd in 1996 vrijgesproken, maar kon door een wetswijziging alsnog voor een tweede keer in deze zaak worden vervolgd. en bende blanke jongeren stak de scholier dood bij een bushalte in het zuidoosten van Londen, terwijl



De moeder van het slachtoffer, Doreen (m), broer Stuart (l) en vader Neville (r) tijdens een persconferentie na de beslissing van de jury gisteren.

ze racistische leuzen slaakten. Zij werden veroordeeld op basis van bloedvlekken, een haar van Lawrence en vezels van de kleren van de jongen die bij de verdachten zijn gevonden. Onderzoekers ontdekten het materiaal met behulp van technieken die in de jaren negentig nog niet beschikbaar waren. Dobson zit al vast. Hij werd in 2010 voor drugshandel

veroordeeld. Zijn moeder heeft altijd volgehouden dat haar zoon thuis was toen Lawrence werd doodgestoken. De ouders van Lawrence hebben grote bekendheid gekregen door hun onvermoeibare strijd voor gerechtigheid voor hun zoon. Zij deden moeite hun tranen te bedwingen toen de jury uitspraak deed, maar huilden

toen zij zich de strekking ervan realiseerden. De vader van het slachtoffer riep na de zitting beideaders op om de namen te noemen van de andere jongens die betrokken waren bij de dood van zijn zoon. Hij noemde de veroordeling van het duo slechts 'een eerste stap van een lange, lange tocht'. De politie blijft zoeken naar de overige betrokkenen.

Foto: AFP

Christenen lijden het meest in Noord-Korea

ERMELO — Nergens ter wereld worden christenen zo zwaar vervolgd als in Noord-Korea. Dat stelde Open Doors, een Nederlandse organisatie die vervolgte christenen steunt. In de jaarlijkse ranglijst met vijftig onvriendelijke landen voor christenen, die vandaag is gepubliceerd, staat Noord-Korea opnieuw bovenaan.

In het streng-stalinistische land kan zelfs het bezit van een Bijbel al leiden tot de doodstraf. "Noord-Korea heeft zogenaamde showkerken", zegt Open Doors-woordvoerder Klaas Muurling. Die kerken zijn

volgens hem bedoeld om toeristen te laten denken dat er geloofsvrijheid is. "In werkelijkheid zitten er 50.000 tot 70.000 christenen gevangen in helse strafkampen omdat ze christen zijn en weigeren de leiders van het land als goden te aanbidden." De ranglijst heeft dit jaar een nieuwe nummer twee: Afghanistan. In 2011 zaten er twee christenen gevangen. In beide gevallen werd met de doodstraf gedreigd. "Gelukkig is het zo ver niet gekomen", aldus de woordvoerder. Hij waarschuwt dat de Afghaanse overheid niet in staat is te zorgen voor tolerantie en dat de Taliban terrein winnen.

Negen van de tien landen uit de top-tien van de ranglijst zijn moslimlanden, zoals Saudi-Arabië, Iran en de Malediven. Landen die het sterkst stegen op de ranglijst zijn Sudan en Nigeria. In het noorden van Nigeria is de Boko Haram actief, die christenen wil uitroeien. Het gebied telde in 2011 het hoogste aantal christelijke martelaren ter wereld: minstens 300 christenen werden gedood om hun geloof. De opstellers van de ranglijst keken naar het aantal christenen dat wordt gediscrimineerd, gemarteld en vermoord. Ook letten ze op de wetten en de houding van het land.

Levenslang geëist tegen Turkse oud-president

ANKARA — Een aanklager in Turkije heeft levenslange celstraf geëist tegen oud-president Kenan Evren (94). De hoogbejaarde generaal buiten dienst zou betrokken zijn geweest bij een militaire staatsgreep van 1980. Evren was van 1982 tot 1989 president van het land.

De rechtbank eiste dezelfde straf tegen een andere hoog-

bejaarde generaal buiten dienst, Tahsin Sahinkaya (86). De rechtbank heeft nu circa twee weken om te beslissen of het de aanklacht accepteert en een proces gelast. Bij de staatsgreep waren vijf generaals betrokken. Evren, toen chef van de generale staf, en Sahinkaya, die commandant van de luchtmacht was, zijn de enigen die nog in leven zijn. Het proces tegen de gene-

raals was in 2010 mogelijk geworden door een referendum over wetswijzigingen. Voorheen was het niet toegestaan om de voormalige generaals te vervolgen. De toenmalige president Evren had daartoe destijds zelf een grondwetsartikel ingevoerd. Evren heeft eerder gezegd dat hij geen spijt heeft van de staatsgreep en dat hij liever zelfmoord pleegt dan te rechtstaat.

Zwitserse politicus schond zelf bankgeheim

GENÈVE — De leider van de grootste Zwitserse partij, Christoph Blocher van de Zwitserse Volkspartij, is in opspraak gekomen.

De man zou het bankgeheim hebben overtreden toen hij een onderzoek vroeg naar de vrouw van de centrale bank-president

Philipp Hildebrand. Blocher kwam met bankafschriften van de vrouw aanlopen bij de toenmalige Zwitserse presidente Micheline Calmy-Rey. Hij beschuldigde de vrouw van misbruik van voornemen omdat ze 500.000 dollars had gekocht, enkele weken voordat de centrale bank de Zwitserse frank devalueerde. De dollars werden daardoor

in één klap 10 procent meer waard. Onderzoek wees uit dat de vrouw, die een galerie heeft, niets verkeerd had gedaan. Maar Blocher had de bankafschriften nooit mogen openbaren. Een medewerker van Banque Paribas had ze kennelijk gelekt. Justitie kan hen vervolgen als iemand aangifte doet.

Militair VS met 'vergeten bom' naar vliegtuig

MIDLAND — De Amerikaanse militair die op oudejaarsavond in Texas met explosieven een vliegtuig binnen probeerde te stappen, zegt dat hij was vergeten dat hij nog militaire C4-explosieven bij zich had. Trey Atwater is een mijnopruimer van de elite-eenheid Groene Baretten.

Volgens hem had hij de tas niet gebruikt sinds hij in april terugkwam uit Afgha-

nistan. Volgens hem is het normaal om daar met twee pakjes C4-explosieven rond te lopen. Onderzoekers hebben echter vraagtekens bij zijn verhaal. Ze ontdekten dat hij op kerstavond al was betrapt met een rookgranaat in zijn tas, toen hij in Noord-Carolina een vliegtuig wilde nemen. De granaat was in beslag genomen en hij mocht door. De man had het incident echter verzwegen toen hij in Texas was ondervraagd.

Arabische Lente treft portemonnee Israëli's

TEL AVIV — De politieke omwentelingen in het Midden-Oosten en Noord-Afrika hebben de prijs voor elektriciteit voor Israëli's huis houdens tot recordhoogte opgedreven.

Met ingang van deze maand betalen Israëli's bijna een kwart meer voor hun elektriciteit in vergelijking met februari 2011, toen de 'Arabische Lente' begon. Dit meldde het Israëli'sche dagblad Yediot

Aharonot vandaag. Het staats elektriciteitsbedrijf heeft vooral als gevolg van onderbrekingen van gasleveranties vanuit Egypte vorig jaar al twee keer de prijzen fors verhoogd. In Egypte kwam in februari president Hosni Mubarak na bijna dertig jaar regeren ten val. De gasaanvoer wordt door aanslagen in de Sinai belemmerd. De elektriciteitsmaatschappij gaat per 1 januari de prijzen met nog eens 9 procent verhogen. Dat komt

bovenop de verhogingen van 10 en 4,7 procent in respectievelijk augustus en oktober. De nieuwe prijs per kilowattuur is omgerekend 0,12 euro. De prijs is echter nog veel lager dan wat de in moeilijkheden verkerende elektriciteitsmaatschappij zei te moeten berekenen.

Mogelijk komt er een einde aan de problemen in 2014 wanneer een gasvoorraad voor de kust vruchten af gaat werpen.

Israël overweegt muur bij Libanon

METULLA — Israël overweegt een muur te bouwen langs een deel van de grens met Libanon. De muur moet voorkomen dat sluipschutters mikken op nieuwe flats bij de grensstad Metulla.

Functionarissen van Israël, Libanon en de Verenigde Naties overleggen hierover, aldus militaire bronnen gisteren. De muur zou vijf me-

ter hoog moeten worden en worden voorzien van elektronische apparatuur.

Israël heeft al een omstreken muur langs de Palestijnse gebieden. Premier Benjamin Netanyahu meldde zondag nog dat hij een hoog hek wil langs de grens met Jordanië. Momenteel bouwt het land versneld een muur langs de grens met Egypte.

Lijk lag maanden op koninklijk landgoed

KING'S LYNN — Het lichaam dat op nieuwjaarsdag werd gevonden op het Britse koninklijk landgoed Sandringham, lag daar al een tot vier maanden. Het lijk is van een jonge vrouw. Haar doodsoorzaak is nog niet bekend.

DNA-onderzoek moet helpen de identiteit van de vrouw vast te stellen, meldde de Britse politie gisteren. Een wandelaar vond de menselijke resten

zondag in een bos. Dat ligt op enkele kilometers van het hoofdgebouw van Sandringham, in een deel van het landgoed dat voor het publiek toegankelijk is. Koningin Elizabeth en haar echtgenoot, prins Philip, verblijven momenteel in het buitenhuis. Sandringham, ongeveer 150 kilometer ten noorden van Londen, beslaat in totaal om en nabij de 8000 hectare. De Britse koninklijke familie kocht het landgoed in 1862.

Dode door nieuwe bosbrand in Chili



Foto: AFP

SANTIAGO — Bosbranden blijven de Chileense brandweer parten spelen. Nadat brandweerlieden zondag een grote brand in het Nationaal Park Torres del Paine in het diepe zuiden grotendeels onder controle hadden gekregen, zijn het nu vooral branden in de zuidelijke regio Biobío die de aandacht vragen. De Chileense autoriteiten lieten maandag weten dat in Biobío vijf branden woeden. Die hebben één leven geëist. Tientallen huizen zijn in vlammen opgegaan en zeker 8000 hectare bos is verwoest. De afgelopen dagen is in het Nationaal Park Torres del Paine meer dan 12.500 hectare natuurgebied verwoest.

Tiara Air Aruba

EXECUTIVE PRIVATE JET

IF YOU ARE IN BUSINESS & WANT TO BE SMART

OR NEED A VITAL MECHANICAL PART

OR...YOU ARE A PERSON AND YOU NEED A HEART

DO NOT HESITATE TO CONTACT US
OUR TEAM WILL TAKE OFF
WITHIN 2 1/2 HOURS OF YOUR CALL

FOR RESERVATIONS CONTACT:
Captain ETIENNE CROFFÉ tel: 297-5945061 or email: j.croffe@tiara-air.com
Visit our website: www.tiara-air.com

Ontslag Adriaanse frustreert voorzitter Munsterman

‘We kunnen moeilijk zes assistenten ontslaan’

ENSCHDEDE — Het past in het plaatje van FC Twente om de hoofdtrainer voor een langere termijn vast te houden. Evenals bij zijn voorgangers lukte dat niet met Co Adriaanse. Deze werd dinsdag zelfs per direct ontslagen, amper een halfjaar nadat hij in dienst was gekomen. Voorzitter Joop Munsterman noemde het een ‘totale frustratie’ dat de uitgangspunten opnieuw niet waren gehaald.

Dit keer legde hij de schuld bij zichzelf. “We hebben een inschattingsfout gemaakt. Vooraf hadden we gedacht dat het verschil van inzicht tussen Co en onze vaste technische staf overbrugbaar zou zijn. Dat is niet zo gebleken. Op een gegeven moment zagen we dat de basis voor verdere samenwerking ontbrak. Dan is het aan ons om in te grijpen. Dat is ons werk.”

Alfred Schreuder, Boudewijn Pahlplatz en Youri Mulder zijn onderdeel van het zogenaamde technische hart van FC Twente. Zij hebben aangegeven een verdere samenwerking niet te zien zitten. “We hadden ook zes assistenten kunnen wegsturen en de trainer kunnen houden, maar daar hebben we niet voor gekozen”, zegt Joop Munsterman, voorzitter van FC Twente. Omdat FC Twente een strak technisch beleid wil voeren, vast wil houden aan de eigen assistenten en ook een eigen aankoopbeleid heeft, is de vrije ruimte van een trainer beperkt. Munsterman weet dan ook dat de club uit Enschede voor trainers lastig is om te werken. “Als je een technisch hart hebt met vaste assistenten en een hoofdtrainer komt daar als buitenstaander bij, dan is het vrij moeilijk om een klik te vinden. Co heeft wel eens

gezegd dat hij wellicht toch eigen assistenten mee had moeten nemen. Maar als club willen wij vasthouden aan ons beleid om te werken met een omgekeerde piramide”, aldus de preses van FC Twente. Of een omgekeerde kerstboom, om in het jargon van Co Adriaanse te spreken.

Moeilijke club

Fred Rutten, Steve McClaren en Michel Preud’homme vertrokken de afgelopen jaren sneller dan FC Twente wilde. Munsterman: “Dat komt omdat zij het zo goed deden. Wij scoren goed met afkopsommen voor vertrekkende trainers. Rutten wilde Schalke niet laten lopen. McClaren vond Wolfsburg een trein die hij niet voorbij kon laten gaan. Preud’homme kon elders zo veel geld verdienen. Dan houdt het op.” Met Adriaanse liep het anders. Zijn gedachten over voetbal strookten niet met die van de rest van de technische staf en met een deel van de spelers. “Er ging heel veel goed”, zei aanvoerder Peter Wisgerhof. “Er waren echter ook dingen die niet naar wens verliepen. Op een gegeven moment wordt het dan een optelsom. De club neemt niet zomaar een ingrijpende maatregel. Er was wel iets aan de hand.” De verwachting is dat Mc-



Alfred Schreuder, Boudewijn Pahlplatz en Youri Mulder (vlnr) konden het niet vinden met Co Adriaanse.

Claren terugkeert. Munsterman gaf toe dat de Engelsman een belangrijke kandidaat is. De voormalig bondscoach van Engeland leidde FC Twente in 2010 naar het kampioenschap. “Natuurlijk kan het fout gaan als je iemand die succesvol was, terughaalt”, beseft Munsterman. “Maar angst is een slechte raadgever.” Belangrijk is dat McClaren past in het ‘technische hart’ van FC Twente. Munsterman: “Misschien hebben wij wel een moeilijke club voor een trainer. Wij hebben een vaste technische staf die een lijn uitzet voor de langere termijn. Daar moet de hoofdcoach in passen. Preud’homme heeft daar ook

aan moeten wennen. Het is hem wel gelukt. Voor Co was het wellicht beter geweest zijn eigen assistenten mee te nemen. Dat past echter niet bij onze club. McClaren kent onze staf. Dat is een voordeel.” Aanvaller Luuk de Jong is enthousiast over de waarschijnlijke rentree van Steve McClaren bij FC Twente. De spits heeft goede ervaringen met de Engelsman. McClaren leidde FC Twente in het seizoen 2009/2010 naar de titel. “Ik speelde toen minder, maar dat kwam ook omdat ik net van De Graafschap kwam. Ik heb me wel kunnen ontwikkelen en onder hem ben ik ook gedebuteerd in het eerste elftal”,

vertelt De Jong. Ook het vaste spelsysteem van McClaren zal De Jong waarschijnlijk bevallen. De Engelsman liet FC Twente vrijwel altijd 4-3-3 spelen, terwijl de dinsdag ontslagen Co Adriaanse vaak wisselde en kritiek kreeg vanwege zijn te aanvallende tactieken.

McClaren verliet FC Twente medio 2010 voor een avontuur in Duitsland bij VfL Wolfsburg. Bij de Duitse club werd hij wegens slechte prestaties weggestuurd. Dit seizoen was McClaren kort actief bij Nottingham Forest. Daar stapte hij op vanwege het gebrek aan mogelijkheden.

Foto: AFP/ Vincent Jansink

Serena Williams geeft op in Brisbane

BRISBANE — Tennisster Serena Williams heeft zich vanmorgen met een enkelblessure afgemeld voor de kwartfinale van het tennistoernooi in Brisbane. “Ik heb mijn enkel flink verzwikt”, zei ze na een bezoekje in het ziekenhuis. “Ik ben erg teleurgesteld, maar ik moet toch echt opgeven.” De Amerikaanse klapte vandaag in de slotfase van

haar wedstrijd in de tweede ronde tegen Bojana Jovanovski uit Servië door haar enkel. Ze verbeet de pijn en won nog wel: 6-2 en 6-4. “Maar het voelt niet goed”, zei ze al voor haar bezoek aan een ziekenhuis. Serena Williams verwacht dat ze over anderhalve week weer fit is, precies op tijd voor de start van de Australian Open.

Lendl nieuwe coach Andy Murray

LONDEN — De Britse tennisster Andy Murray heeft Ivan Lendl aangesteld als zijn nieuwe coach. Dat maakte de nummer 4 van de wereld op zijn website bekend. Lendl, zelf achtvoudig winnaar van een grandslamtoernooi, moet de 24-jarige Schot aan zijn eerste grandslamtitel helpen. “Ivan beschikt over de kennis en ervaring die maar weinig anderen hebben, vooral in belangrijke toernooien”, aldus Murray. De 51-jarige Lendl, geboren in Tsjechië, stond 270 weken aan kop van de wereldranglijst. “Andy is een uniek

talent, ik ga proberen met hem zijn doelen te bereiken.” Murray stond drie keer in de finale van een grandslamtoernooi, maar verloor die allemaal. Afgelopen seizoen bereikte hij in de vier grootste toernooien steeds minimaal de laatste vier, maar de Schot slaagt er maar niet in het laatste stapje te zetten. “Het was voor mij belangrijk dat iemand met een frisse blik mijn team zou versterken”, zo verklaarde Murray de keuze voor Lendl. Hij werkte sinds maart, toen hij brak met de Spanjaard Alex Corretja, niet meer met een vaste coach.

Sporting huurt Uruguayaanse spits

LISSABON — Sporting Portugal heeft zich geroerd op de transfermarkt. De club uit Lissabon maakt vandaag bekend dat het Sebastián Ribas huurt van het Italiaanse Genoa. De 23-jarige Ribas speelt sinds de zomer van afgelopen jaar bij Genoa, maar kwam nog niet in actie namens de hoofdmacht. Het komende halfjaar mag hij in Portugal laten zien wat hij in huis

heeft. Bij Sporting moet Ribas de concurrentie aangaan met eerste keus Ricky van Wolfswinkel. Ribas, die afgelopen seizoen furore maakte in het shirt van het Franse Dijon, kwam in het verleden uit voor Internazionale. Mocht hij zich de komende zes maanden positief onderscheiden, dan heeft Sporting in juni de kans om Ribas definitief over te nemen van Genoa.

Liverpool accepteert schorsing Suárez

LONDEN — Liverpool heeft gisteren alsnog de zware schorsing van sterspeler Luis Suárez geaccepteerd. De voormalige Ajacied werd vorige maand voor acht wedstrijden uitgesloten wegens een serie van racistische beledigingen tegen Patrice Evra van Manchester United. Hij moet tevens een boete van 50.000 euro betalen.

Zowel Liverpool als Suárez overwoog na het vonnis van de tuchtcommissie van de Engelse voetbalbond (FA) in beroep te gaan. Na bestudering van het uitvoerige

rapport, dat de FA zaterdag naar buiten bracht, besloot de clubleiding de straf voor de Uruguayaan niet meer aan te vechten. Zijn schorsing ging dinsdagavond al in bij de uitwedstrijd tegen Manchester City.

Volgens het 115 pagina's tellende vonnis heeft Suárez opponent Evra in oktober tijdens de wedstrijd tussen Liverpool en Manchester United zeven keer racistisch beledigd. Hij noemde de verdediger van United herhaaldelijk een ‘negro’. De voormalige topscorer van de eredivisie heeft volgens de tuchtcommissie tevens onbe-

trouwbare en tegenstrijdige verklaringen afgegeven over zijn verbale wangedrag. Suárez legde zich met forse tegenzin neer bij zijn langdurige schorsing. “In mijn land is ‘negro’ een normale term die niets te maken heeft met een gebrek aan respect en nog minder met racisme van doen heeft”, liet hij weten. “Ik ben me dus van geen kwaad bewust en ben zeer teleurgesteld over alles wat er de laatste weken over mij is gezegd en geschreven. Het spijt me voor de fans en voor mijn ploeggenoten, die ik de komende maand niet kan helpen. Het wordt een heel moeilijke tijd voor mij.”

SAN JUAN — De Nederlander Frans Verhoeven reed gisteren met succes de frustraties van zich af in de derde etappe van de Dakar Rally. De motorrijder eindigde in de klassemensproef over 270 kilometer tussen San Rafael en San Juan in Argentinië als tweede achter de Franse toprijder Cyril Després. De drievoudig Dakarwinnaar nam door zijn etappewinst de leiding in het algemeen klassement over van titelverdediger Marc Coma. De Spanjaard kwam als zevende binnen op ruim 13 minuten. Hij verloor veel tijd door de verkeerde route te nemen. In de algemene stand heeft Coma dik 10 minuten achterstand op Després.

Fransman Sébastien Coué raakte maandag in coma nadat hij zondag was gevallen. De coureur bleef na een ongeval in de tweede etappe naar San Rafael in Argentinië liggen en werd bevangen door de hitte. Hulpverleners van de organisatie haalden Coué bewusteloos uit de zandduinen van El Nihuil, meldden Argentijnse media gisteren. De ongelukkige motorrijder werd per helikopter naar een ziekenhuis vervoerd. De artsen daar constateerden een lichaamstemperatuur bij Coué van 40 graden Celsius. Het team van de Fransman wist vanmorgen te melden dat de coureur weer bij kennis is.

Gerard de Rooy raakte de leiding in Dakar Rally bij



Foto: AFP/ Philippe Desmazes

De Spanjaard Nani Roma stuurt zijn Mini naar winst in de derde etappe van de Dakar Rally.

de truckers na een dag alweer kwijt. De Brabander arriveerde pas als zevende in zijn Iveco op een kleine 9 minuten van de winnaar, zijn Italiaanse teamgenoot Miki Biasion. De Kazach Artoer Ardavitsjoes profiteerde. De Kamaz-rijder werd kort achter Biasion tweede en passeerde De Rooy in het algemeen klassement. De Rooy heeft 28 seconden achterstand.

De Spanjaard Nani Roma schreef de etappe bij de auto's op zijn naam. Roma, aan het stuur van een Mini, was in de proef 1.09 minuut sneller dan de Pool Krzysztof Holowczyk, ook rijdend in een

Mini. De Qatarese titelverdediger Nasser Al-Attiyah (Hummer) werd derde op 1.29.

De Nederlander Erik van Loon reed in zijn Mitsubishi naar de achtste plaats. Hij zat een luttele minuut achter de Franse Dakarlegende Stéphane Peterhansel (Mini), die zevende werd en de koppositie in het algemeen klassement moest afstaan aan Holowczyk.

Uitslag derde etappe:

Motoren: 1. Després (Fra) KTM 270 km in 3.48.38, 2. Verhoeven (Ned) Sherco op 8.37, 3. Goncalves (Por) Husqvarna 8.39.

Algemeen klassement: 1. Després 7.31.42, 2. Coma (Spa) KTM 10.12, 3. Casteu (Fra) Yamaha 17.16.

Auto's: 1. Roma (Mini) 208 km in 2.26.51, 2. Holowczyk (Pol) Mini 1.09, 3. Al-Attiyah (Qat) Hummer 1.29.

Algemeen klassement: 1. Holowczyk 5.51.06, 2. Gordon (VSt) Hummer 0.54, 3. De Villiers (ZaA) Toyota 1.40.

Vrachtwagens: 1. Biasion (Ita) Iveco 208 km in 2.50.53, 2. Ardavitsjoes (Kaz) Kamaz 1.09, 3. Karginov (Rus) Kamaz 2.19.

Algemeen klassement: 1. Ardavitsjoes 6.47.33, 2. De Rooy 0.28, 3. Biasion 1.51.

Herstel Manchester City



Foto: AFP/Adrian Dennis

Rafael van der Vaart had een belangrijk aandeel in de overwinning van de Spurs.

MANCHESTER — Manchester City heeft zich dinsdag hersteld van de nederlaag op nieuwjaarsdag bij Sunderland (1-0). De koploper van de Premier League liet zich in de thuiswedstrijd tegen Liverpool niet opnieuw verrassen: 3-0. De treffers kwamen op naam van Sergio Agüero, Yaya Touré en James Milner (strafschop).

Bij Manchester City bleef Nigel de Jong op de bank.

Luis Suárez zat de eerste wedstrijd uit van zijn schorsing van acht duels wegens racistische uitlatingen in de wedstrijd vorig jaar tegen Manchester United. Manchester United kan vandaag in punten weer op gelijke hoogte komen met de stadgenoot bij winst op Newcastle United. Nummer drie Tottenham Hotspur boekte dinsdagavond een kleine zege tegen West Bromwich Albion:

1-0. Het doelpunt kwam in de 63e minuut op naam van Jermain Defoe. Door de moeizame overwinning bleef Tottenham stevig op de derde plaats. Rafael van der Vaart speelde de gehele wedstrijd bij de Spurs en had een aandeel in het winnende doelpunt. Wigan Athletic verloor voor eigen publiek met 1-4 van Sunderland. Ronnie Stam werd bij de thuisploeg in de 58e minuut gewisseld.

Mourinho: ‘Ik wilde ze alle elf wisselen’

MADRID — Real Madrid is dinsdagavond voor eigen publiek in de eerste wedstrijd van het nieuwe jaar ontsnapt aan een pijnlijke nederlaag.

De sterrenploeg van coach José Mourinho stelde tegen Malaga in de slotfase met drie treffers in tien minuten alsnog de zege veilig in het eerste duel in de achtste finales van het Spaanse be-

kertoernooi: 3-2. Real Madrid keek na nog geen halfuur al tegen een pijnlijke achterstand van 0-2 aan door doelpunten van Ortega Sergio Sanchez en Martin Demichelis. In de tweede helft slaagde Real erin om het tij te keren. Door de 3-2-zege houdt de ploeg zicht op de kwartfinale van het toernooi. Khedira, Higuain en Benzema scoorden. “In de rust zei ik tegen mijn spe-

lers dat ik elf keer zou wisselen, als dat mogelijk was geweest”, aldus Mourinho na afloop. “Ik kon er maar drie doorvoeren, maar ik had ze er allemaal af willen halen. Eigenlijk wilde ik voor rust al ingrijpen, maar daar houd ik niet van. De drie spelers die er uiteindelijk afgingen (Arbeloa, Kaká en Callejon, red.) speelden niet slechter dan de rest. Uiteindelijk wonnen we en dat telt in een

tweeluik zoals dit.” Op 10 januari wacht de return in Malaga. Bij Malaga hadden Joris Mathijsen en Ruud van Nistelrooij (ex-Real Madrid) een basisplaats. De laatste werd na een uur onder luid applaus in Estadio Santiago Bernabeu gewisseld. Van Nistelrooij moest vervolgens als toeschouwer de drie treffers van zijn voormalige club meemaken.